

groc

la revista

Segona quinzena
novembre · 2000

323



**El C.F. Balaguer aspira un any més
a pujar de categoria**



IV Nit del comerç i la indústria

El proper dissabte 2 de desembre es celebrarà una nova edició de la Nit del comerç



Fira d'Àger

La localitat d'Àger organitza la IV edició de la Mostra de Productes Artesans del Montsec



XIII Festa de l'Esport

Aquest divendres 24 de novembre l'esport balaguerí ret homenatge als millors esportistes de l'any 2000



**Mobiliari Actual
Programes Juvenils
Decoració i Complementes
Sistemes de Descans
Projectes d'Oficines**

Sant Lluís, 47

Tel. 973 45 11 05

BALAGUER

OPERACIÓ LLANÇAMENT NOU CITROËN XSARA



2



NOU CITROËN XSARA
500.000 + 80.000
ptes. d'estalvi pla prever



CITROËN XSARA PICASSO
des de 2.233.000 ptes.



CITROËN SAXO
400.000 + 80.000
ptes. d'estalvi pla prever



CITROËN XANTIA
fins a 600.000 + 80.000
ptes. d'estalvi pla prever



JOSEP SALUD PLA
Des de 1932

C/ Hostal Nou, 19
Tel. 973.44.54.38
BALAGUER

Connectis a www.citroen.es on podrà configurar el model Citroën amb l'equipament a la seva mida, el preu recomanat i fins i tot la financiació mitjançant CITROËN CREDIT



En portada:
C.F. Balaguer

sumari

Editorial	3
Les Festes del Sant Crist ----	4
El 2n val de compra del carrer d'Avall	4
IV Nit del comerç i la Indústria a Balaguer	5
Tarjeta de fidelització de l'Associació 2021	6
Balaguer participa en la 7a Caravana per la Pau	6
Presentació del llibre «Terra i llibertat: 100 entitats dels Països Catalans»	7
Fira d'Àger	8
Nou curs de l'Agrupament Escolta Balaquí	9
Sant Josep del Molí participa en la trobada del voluntariat ambiental --	10
Creu Roja concedeix un diploma a l'Escola la Noguera	10
Crònica de Bellcaire	11



Josep M. Morell presenta un nou llibre



1a Fira-Mercat d'Art de la Sala Grup d'Art 4	14
Ramon Macià presenta un nou llibre	15
Reportatge: Pla de dinamització educativa	16 - 17
Lectura	18
CD-rom de l'exposició Art a Santa Maria	19
Bellmunt escenari d'una trobada escolar	19
Futbol	20
Futbol Sala	21
Bàsquet	22
Calendari Esportiu	22
Esports	24-25
Opinió	26
Col·laboradors	27
Oci	28-29
Breus	30
Serveis i Passatems	31

Anem de fires

El proper diumenge 10 de desembre, Àger celebrarà la seva fira de productes artesans. Fa quatre anys va recuperar la tradicional fira del porcell, força coneguda pels avis de les nostres comarques. Durant unes hores, expositors de la Vall d'Àger i de d'altres indrets de les comarques de Lleida exposaran els seus productes.

En el darrers anys han proliferat aquest tipus de fires. Alguns pobles recuperant-ne de velles. Altres creant-ne de noves. Totes elles amb la finalitat de promocionar la població i la seva economia artesana. Ara li toca el torn a Àger. Fa uns dies va ser la Fira de la Perdiu de Vilanova de Meià. Fires que fan que aquestes poblacions multipliquin per 20 o 30 vegades la seva població, encara que sigui per unes hores. A la vegada, aquestes poblacions, aprofiten la Fira per obsequiar als milers de visitants amb rutes turístiques, amb productes gastronòmics típics del poble, organitzen conferències i exposicions. La fira ha tornat a convertir-se en un esdeveniment important per cadascuna d'aquestes poblacions. I és bo que hi hagi fires en aquests pobles petits. És bo que els muni-

cipis es moguin, organitzin aquests mercats i els ofereixin als veïns de les poblacions de l'entorn i de més enllà, delerosos de sortir el diumenge al matí per anar a visitar, veure, comprar aquells productes de gran qualitat que difícilment poden trobar als comerços o supermercats, i a la vegada passar el dia amb la família, coneixent diferents indrets de la geografia lleidatana.

El proper diumenge 10 de desembre, tenim una cita a la Vall d'Àger. Els seus habitants ens han preparat un cap de setmana ple d'activitats, que començaran el mateix divendres amb la presentació d'un CD del Montsec. Ja sabem que la promoció turística també es una eina necessària per a que aquests petits municipis recuperin el pes econòmic que havien tingut i que malauradament, han anat perdent en benefici de les poblacions caps de comarca. Si el proper cap de setmana us acosteu a la Vall d'Àger, no deixeu de provar i adquirir els exquisits fruits secs, les seves nous, les seves ametlles garapinyades, la seva mel i els seus embotits, sense oblidar-vos de visitar la seva col·legiata. Val la pena.

Què en penseu?...

Es commemora el vint-i-cinquè aniversari de l'inici de la Transició. El significat d'aquest mot és "passar més o menys ràpidament d'un estat a un altre". Intencionadament he precedit l'esmentat terme amb la paraula inici perquè hi ha nombrosos motius que corroboren aquesta situació: l'amenaça constant dels atemptats, decisions de ministres sobre transvasaments pretesament preses no pas amb el cap sinó

amb altres parts del cos, càrregues policials a representants sindicals o a estudiants, mal ús de subvencions i de fons públics, baralles i escàndols entre representants d'un mateix consistori o entre altres institucions superiors... Espero que el canvi de segle doni pas a un estat totalment clar i definit... i no pas involucionista...

Josep M. Simón i Auberni



Petrocat

Una Companyia plena d'energia

TRUQUI'NS  **973 181 099**



SERVEI DE GASOIL A DOMICILI

-  SUBMINISTRAMENT EN 24 HORES
-  MÀXIMA QUALITAT

AUTO RENTAT TERMENS

M. Tere Alegre Solanes

Ctra. C-1313, s/n.
TÈRMENS
Tels. 973 181 099
Fax 973 180 233

MÉS A PROP QUE MAI DE CASA SEVA

I APROFITI ELS NOSTRES AVANTATGES

La bona climatologia va marcar l'èxit de les Festes del Sant Crist d'aquest any

Milers de balaguerins i veïns dels pobles del voltant van poder gaudir dels actes organitzats per la regidoria de festes de l'Ajuntament



4

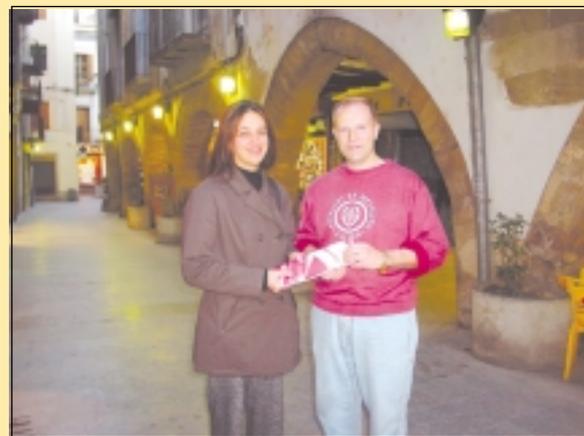
Les Festes del Sant Crist 2000 van celebrar-se del 8 al 12 de novembre, amb la participació de milers de balaguerins i comarcans en la diversitat dels actes organitzats, i gràcies a la bona climatologia durant els cinc dies de festa.

La festa va iniciar-se, com és habitual amb l'Ofrena floral i les activitats escolars, la vigília del dia 9 de novembre i amb el pregó de festes que enguany va córrer a càrrec de l'Alcalde de Barcelona, Joan Clos.

Els actes més concorreguts, van ser els concerts i sessions de ball a l'envelat, ja que es comptava amb les millors orquestres del moment, com Nueva Etapa, La Principal de la Bisbal, la Maravella i la Selvatana.

Però el que sens dubte marca una Festa Major de Balaguer, són les ballades de gegants i cap grossos durant tots els dies de la Festa. Seguits pels més petits que els miren amb simpatia i una certa recança de misteri, acompanyats pels pares que continuen gaudint dels balls dels gegants al so de les notes d'aquelles peces conegudes que toca la xaranga o banda musical corresponent.

Per últim, cal dir que el acte més multitudinari i el que serveix de colofó de la Festa Major de Balaguer, és el Castell de Foc. La pirotècnia Igual va lluir-se un any més amb un espectacle novedós, rítmic i força sorollós donant punt i final a la darrera Festa major del segle XX i la darrera del mil·lenni.



Una veïna del centre històric guanya el segon val de compra del carrer d'Avall

Eva Jou ha estat l'agraciada amb el segon val de compra del Carrer d'Avall, corresponent a la segona quinzena del mes d'octubre, del sorteig del Centre Comercial del Carrer d'Avall.

El val de compra, de vint-i-cinc mil pessetes va correspondre al número 12.032. La guanyadora haurà de gastar-se aquest val en qualsevol dels establiments que col·laboren en aquesta campanya promocional del carrer d'Avall que finalitza aquest mes de novembre.

Cudós
CONSULTORS

SALUT

Podem cobrir-li qualsevol tipus de Baixa per malaltia i accident amb cobrament diari

MEDI SALUT

Lliure elecció de metges i clíniques a qualsevol part del món

Pl. Pau Casals, 6 pral. Tel. 973 450555 Fax 973 450809 25600 BALAGUER
Ps. de Ronda, 57 baixos Tel. 973 282818 Fax 973 282929 25006 LLEIDA

AVIS

El tram del **CARRER MOLÍ DEL COMTE** entre el Passeig de l'Estació i el carrer Almatà, i el tram del **CARRER SANT LLUÍS** entre el Passeig de l'Estació i el carrer Tarragona han passat a ser d'**UN SOL SENTIT**

AJUNTAMENT DE BALAGUER

El proper 2 de desembre, es celebrarà la IV Nit del Comerç i la Indústria de Balaguer

Reunirà tots aquells comerciants i industrials de
la ciutat que hi assisteixin, en un sopar al
restaurant del Santuari del Sant Crist

El proper dissabte 2 de desembre, el Restaurant del Santuari del Sant Crist serà l'escenari de la IV Nit del Comerç i la Indústria de Balaguer, on es lliuraran els premis als guanyadors de la votació popular que durant aquest mes de novembre s'ha realitzat en la majoria dels establiments de la capital de la Noguera.

Tots els clients dels comerços balaguerins hauran pogut votar quins són, segons el seu criteri, els millors establiments dels sectors de l'habitatge, de l'alimentació, dels serveis, del comerç en general, i de l'hostaleria, ja sigui en imatge i innovació, o en el seu servei al client.

En cadascun dels apartats i sectors, es nominaran tres finalistes, d'entre els quals en sortirà el guanyador, sempre segons les votacions populars.

Tots els finalistes rebran un diploma que els acreditarà com a tals, mentre que els guanyadors rebran una placa commemorativa.

Paral·lelament, els ciutadans de Balaguer també escolliran aquella que considerin la millor indústria de la ciutat, ja sigui per la seva projecció cap a l'exterior, per nombre de treballadors o



llocs de treball creats, o per la seva producció.

Entre tots els votants es sortejaran diversos forfets d'esquí a les diverses pistes de la província de Lleida.

L'objectiu de la Nit del Comerç i la Indústria de Balaguer, organitzada per l'Ajuntament i la revista GROC, és el de que els comerciants i industrials puguin compartir unes hores debatent sobre tots aquells temes que els interessin i que els uneixen en la seva tasca laboral i professional.

Els vots dels clients dels comerços de Balaguer escolliran els millors establiments quant a servei al client i innovació

La Nit del Comerç i la Indústria de Balaguer arriba a la seva quarta edició, organitzada per l'Ajuntament de Balaguer i la revista GROC

Centre Comercial del Carrer d'Avall

Volem premiar les teves compres

De l'1 d'octubre i fins el 30 de novembre
t'obsequiarem per les teves compres amb
una butlleta per participar en el sorteig
quinzenal d'un

VAL DE COMPRA

per valor de **25.000** pts.

Sorteig del dissabte 11 de novembre
NÚMERO PREMIAT
016088

L'ARC

Un per Un

**Els comerços del
carrer d'Avall**

Querol Calçats

C/ Avall, 13
Tel. 973 445738



Querol Esports

C/ Avall, 9
Tel. 973 445766



L'Associació de comerciants «Balaguer 2021» inaugura el seu local social i presenta la targeta de fidelització de clients

L'acte d'inauguració va celebrar-se el passat 7 de novembre davant d'una quarantena de comerciants i de l'Alcalde Miquel Aguilà



L'Associació de Comerciants Balaguer 2021 va inaugurar el passat 7 de novembre la seva nova seu ubicada al carrer Sant Francesc d'Assís, 6 de la capital de la Noguera.

A l'acte hi van assistir una quarantena de comerciants de la ciutat i l'Alcalde de Balaguer, Miquel Aguilà.

La inauguració del nou local social, que obrirà al públic diàriament de 12 a 14 hores i de 18 a 21 hores per tal d'atendre tots aquells suggeriments o dubtes dels comerciants associats, que en aquests moments ja són uns 200, també va servir per presentar la que serà la primera de les campanyes de promoció

de l'Associació, amb la presentació de la targeta de fidelització del client, que es posarà en funcionament a mitjans del proper mes de desembre, segons va indicar el gerent de l'Associació Joan Sauret. Aquesta targeta, que serà lliurada a tots els clients per part dels establiments associats, funcionarà com una targeta moneder, que es carregarà acumulant punts i que posteriorment es podran utilitzar per comprar en aquests establiments. A la vegada també va anunciar-se que es publicarà un butlletí on hi figuraran les diferents ofertes que facin els comerços locals.

El principal objectiu d'aquestes accions és evitar que els clients es desplacin a comprar a d'altres ciutats.



Balaguer participa activament en la 7a Caravana per la Pau

L'Associació Catalana d'Amics del Poble Saharauí, que treballa per la solidaritat amb el poble saharauí, dins de l'àmbit de la Plataforma Cívica per Catalunya amb el Sahara, ha organitzat una recollida popular de material d'higiene personal (gel de bany, xampú, sabó,...) a fi d'alleugerar les mancances que pateixen en els campaments de refugiats.

La ciutat de Balaguer ha participat per primer cop en aquesta campanya de la Setena Caravana per la Pau, fent la seva aportació a través, principalment, dels centres de primària públics i els instituts d'educació secundària.

Aquesta campanya s'ha realitzat a tot Catalunya i el material recollit arribarà als campaments el proper mes de desembre, que es quan sortirà la Caravana per la Pau.

VIDEO SEGRE

C/ Sanahuja, 1 - BALAGUER

Per tal d'oferir-vos un millor servei,
a partir del mes de novembre obrirem els
diumenges al matí, d'11 a 14 hores

GIRO
la revista
de Balaguer i comarca
Ara
5.200 exemplars

Comercial Arno s.l.
MATERIALS PER A LA CONSTRUCCIÓ

Pollgon Industrial Camp-Llong, 50
Tel. 973 451084
Fax 973 450460
25600 BALAGUER (Lleida)

**SANITARIS
RAJOLS
GRIFERIA
CUINES**

De dilluns a divendres
de 8h a 13,30h i de 15,30h a 20h
Dissabtes matí de 8h a 13h
DISSABTES TARDA de 16h a 19h

VENDA O LLOGUER DE PÀRQUINGS TANCATS

al carrer Jaume Balmes

- 1 o 2 places
- Màximes facilitats
- Finançament a la seva mida

Promotora:
F.J. AGUILÀ, SL

INFORMACIÓ:
Tels. 629 310479
973 446161



El Centre Excursionista presenta a la Noguera el llibre «Terra i llibertat. 100 entitats dels Països Catalans»

**El Centre excursionista de Balaguer és una de les entitats
escollides pels autors del llibre**

El passat divendres 27 d'octubre es presentà a Balaguer el llibre "Terra i llibertat. 100 entitats dels Països Catalans", obra col·lectiva de divuit autors, coordinada pel cap de producció de la revista El Temps, Joan Morales. El llibre, que ha estat editat per Edicions 62, publica el resultat de les visites a un total de 100 entitats -una per cada comarca dels Països Catalans-, que amb diferents objectius: ecologistes, culturals, solidaris, veïnals, excursionistes, etc., comparteixen però un mateix afany transformador de la realitat del nostre país.

La presentació comptà amb la presència de nombrosos públics, i fou a càrrec de dos dels autors del llibre: Eduard Voltas, professor de periodisme de la Universitat Ramon Llull, i Jordi Creus, periodista i escriptor, ambdós vinculats també a la revista El Temps.

El Centre Excursionista de Balaguer fou l'entitat escollida a la Noguera per ser inclosa al llibre, com també ho foren l'Associació de Consells Locals de la Franja (Llitera i Baixa Ribagorça), la revista Lo Raier (Pallars Jussà), La Seu Solidària (Alt Urgell), Solsona per Chiapas (Solsonès), Brot Verd (Segarra), el Col·lectiu Actitud (Urgell), Unió de Joves Pagesos del Pla d'Urgell (Pla d'Urgell) i Ipcena (Segrià), per citar solament les entitats escollides de les comarques veïnes de la Noguera.

Els autors valoraren el treball que s'està realitzant des d'aquestes entitats i destacaren la importància de construir el país a partir dels ciutadans i les associacions; és a dir, de baix a dalt, i no a l'inrevés.

D'altra banda, cal destacar que enguany, el Centre Excursionista de Balaguer ha recuperat l'antic escut de l'entitat, creat l'any 1929 per l'Antoni Ollé Pinell, un dels fundadors del Centre Excursionista Balaguerí.



El Centre Excursionista de Balaguer ha estat la entitat escollida pels autors del llibre "Terra i llibertat. 100 entitats dels Països Catalans" com a representant de la Noguera

7

4a Nit del Comerç i la Indústria de Balaguer

**Dissabte 2 de desembre
Restaurant del Santuari del Sant Crist**

Preu del tiquet: 3.500 ptes.

**Reserves de tiquets abans del 30 de novembre al tel. 973 446606
o bé al Patronat de Promoció i Projectió de Balaguer
o les oficines de la revista Groc**



groc

Àger es prepara per revivre la IV edició de la seva Fira artesana de productes del Montsec

La Fira es celebrarà el proper 10 de desembre i comptarà amb una degustació gratuïta de pa amb mel, nous i vi



El visitant pot aprofitar l'estància a Àger per fer una visita a la col·legiata

Durant el matí, els organitzadors de la fira, facilitaran la visita de tots els assistents a l'antiga farmàcia Montardit que es troba ubicada a la Plaça Major d'Àger; l'Art de les antigues carboneres a l'entrada del poble, així com diferents itineraris i visites culturals a diferents indrets de la històrica localitat, capital del Montsec, com pot ser la col·legiata, i les seves darreres excavacions arqueològiques, amb interessants descobertes.

8

La localitat noguerenca d'Àger es prepara per revivre una nova edició de la seva Fira dedicada als productes típics del Montsec.

Enguany arriba a la seva quarta edició, i ja pot parlar-se d'un certamen consolidat en el que en la passada edició van assistir-hi una cinquantena d'expositors amb parades de productes artesans i uns tres mil visitants que durant el diumenge al matí van visitar i gaudir d'aquests productes naturals, d'una gran riquesa i qualitat.

Organitzada per la Comissió de Jovent d'Àger, el programa de la Fira començarà el divendres dia 8 de desembre, a partir de les 6 de la tarda, amb la presentació

d'un CD-Rom del Montsec elaborat per Xavier Palau de la Fundació Joan Oro, Jesús Lores del Departament d'Informàtica de la Universitat de Lleida i Romà Pujades, geògraf de la Universitat de Barcelona.

EL dissabte 9 de desembre continuarà la programació amb una Missa de Fira amb la benedicció dels productes del Montsec seguida d'un gran ball de fira, mentre que el diumenge dia 10 a partir de les 10 del matí s'obrirà el recinte firal, que serà inaugurat per les autoritats a partir de les 11,30 del matí.

La fira es clourà a les 2 de la tarda. Abans però es farà una rifa d'un cistell de productes del Montsec i es lliurarà el guardó a la millor de les parades del recinte firal.



Especialistes en Banquets, Bodes, Comunions i Convencions
2 salons a la seva disposició

Un lloc diferent per les teves celebracions

Ctra. 1313 Lleida-Puigcerdà, km. 22 (A 2 km de Balaguer) - Tel. 973 447085



1 de desembre
Dia Mundial
de la
SIDA



ORGANITZA
Consell Comarcal
de la Noguera

Representació de l'obra
Titoles de Fil
a càrrec de la Cia. Pengim-Pengam

Al Teatre Municipal de Balaguer el proper 1 de desembre de 2000 a les 22.00 hores
ENTRADA GRATUÏTA



COL-LABORA
Generalitat de Catalunya
Secretaria General de Joventut

L'Agrupament Escolta Balaquí inicia un nou curs als caus

Enguany es celebra el 25è aniversari d'Escoltes Catalans, i el 15è de l'Agrupament de la capital de la comarca de la Noguera

L'Agrupament Escolta Balaquí ha començat el nou curs als Caus que es troben al carrer Noguera Pallaresa de Balaguer, en un any que està de celebracions, ja que enguany, Escoltes Catalans celebra el seu 25è aniversari i l'Agrupament Balaquí en fa quinze que està funcionant a la capital de la Noguera.

El nou curs ha portat a l'agrupament cares noves, nois i noies i un important reforç a l'equip de caps, amb nous membres que han entrat amb ganes de fer noves coses, entre les quals urgeix l'arranjament de la teulada del Caus.

La festa de celebració va iniciar-se el passat cap de setmana del 14 i 15 d'octubre. Els nois i noies s'han anat fent grans i han canviat de branca. Així, un grup de tretze nois i noies passaren de Llops a Raiers (12, 13 i 14 anys), que amb les cinc noves adquisicions componen un grup de Raiers amb tres sisenes. Els Llops (8, 9, 10 i 11 anys) s'ha quedat enguany (de moment) en un quartet, tot i que cal dir que afinen molt bé.

El canvi de branca es celebrà als Caus amb una reflexió per part dels/les nous i noves Raiers sobre el compromís que representa estar en una branca amb més responsabilitat. Foc de camp i dormida. A l'endemà visualitzaren la pel·lícula dels campaments d'estiu amb els pares i mares que van assistir a la trobada.



Els dies 4 i 5 de novembre hi van tornar. Amb la tenda i la motxilla a l'esquena pujaren a l'autocar per desplaçar-se a Santa Maria de Palautordera. De pas per Alcarràs ompliren l'autocar amb els membres de l'Agrupament Escolta Lo Motit i cap al Montseny que hi faltava gent.

Allí, prop de dos mil escoltes acamparen durant un parell de dies, durant els quals, els jocs les accions i la gresca no pararen ni un minut.

Prop d'una trentena de joves de la Noguera han iniciat un nou curs a l'Agrupament Escolta Balaquí, que celebra el seu quinzenès aniversari

El passat cap de setmana del 4 i 5 de novembre van reunir-se amb prop de dos mil escoltes d'arreu de Catalunya a Santa Maria de Palautordera



FARRE

SANITARIS I
CERÀMIQUES



Sant Josep del Molí participa en la Trobada del Voluntariat Ambiental

Del 27 al 29 del passat mes d'octubre, l'associació Amics de Sant Josep del Molí va participar en la 5a Trobada del Voluntariat Ambiental organitzada per la Caixa d'Estalvis del Mediterrani a Guardamar de Segura, al País Valencià.

La CAM, convoca i patrocina, anualment, el programa Volcam, on les ONG's poden presentar programes d'activitats relacionades amb el medi ambient. Sant Josep del Molí hi participa enguany amb la restauració d'un molí fariner datat del segle XI, principis del XII.

Creu Roja lliura un diploma de reconeixement a l'escola La Noguera per la seva participació en la campanya «Escoles, ponts de solidaritat»



El President de l'Assemblea Local de Creu Roja, Àngel Viola i la Directora de Creu Roja Joventut, Imma Montoliu van lliurar al director del CEIP La Noguera de Balaguer, el diploma de reconeixement per la participació d'aquest centre educatiu a la campanya "Escoles, pont de solidaritat", destinada a superar els efectes de l'huracà Mitch entre els escolars d'Hondures, Nicaragua, El Salvador i Guatemala, durant l'any 2000.

En aquesta campanya hi van participar un total de 716 escoles d'arreu de l'Estat espanyol que van recollir un total de 77.311 lots de material escolar que van ser distribuïts entre els més de 64.000 alumnes de centreamèrica.

La campanya va ser possible gràcies a la mobilització de més de mil voluntaris de Creu Roja Joventut, incentivant i animant a la participació a milers d'alumnes dels diferents centres escolars i instituts que van col·laborar en aquesta campanya de recollida de material escolar bàsic.

La recollida va fer-se durant els mesos de gener i febrer d'enguany, i s'han aconseguit els dos objectius marcats, el primer la tornada a l'escola dels nens i nenes centreamericans damnificats pel pas del Mitch, reforçada amb material bàsic, i el segon, que milers d'escolars del nostre país han participat en una activitat que els ha permès viure el significat de la Cooperació al Desenvolupament, contribuint a una necessitat bàsica dels seus homòlegs centreamericans.

Ara, durant aquest mes de novembre, els membres de Creu Roja Joventut tornen als diferents centres escolars col·laboradors, per explicar els resultats de la campanya i comentar que el paper de pares, alumnes i professors ha estat fonamental per a que Creu Roja pogués distribuir un material del tot necessari per a les escoles centreamericanes, valorat en vora quaranta milions de pessetes.

Els lots de material recollits consistia en tres llapis, una maquineta, una goma d'esborrar, un regle de 20 cm. i un quadern.

SALÓ D'ESTÈTICA Anter

SERVEI DE PERRUQUERIA

- Estilista
- Unisex dona/home
- Novetat en colors tardor hivern amb assessorament personalitzat

ESTÈTICA

- Cera freda
- Massatges corporals
- Drenatge linfàtic
- Quiromassatgista
- Reflexologia podal
- Micropigmentació
- Petits tatuatges

NOU SERVEI PER METGES ESPECIALITZATS

- Infiltracions
- Infiltracions facials (especial arrugues)
- Varicositat (esclerosis de varius)
- Augment de llabris
- Peeling químics
- Taques facials

C/ Sant Crist, 27-29 entresol
Tel. 973 447776
BALAGUER

Ahora ya puedes llamar donde
tú quieras al mínimo precio



**LOCUTORIO
TELÉFONO PÚBLICO
de Balaguer y comarca**

LLAMADAS: INTERNACIONALES
NACIONALES
PROVINCIALES
MÓVILES

C/ Girona, 10 bajos
25600 BALAGUER



Belcaire d'Urgell es volca amb la recollida de material d'higiene corporal per als camps de refugiats del poble saharauí

D'altra banda, l'Associació de dones "Isabelina" participa en els actes del 150è aniversari de la tenora



Per Àngel Periel Navarro

Les famílies de la localitat de Belcaire d'Urgell que varen ser acollidores de nens i nenes saharauís durant els mesos del passat estiu, juntament amb la senyora Maria Torrent Solé, i tot seguint les directrius emanades de l'Associació Catalana d'Amics del Poble Saharauí, varen organitzar i, alhora, coordinar a la població una campanya de recollida de material adient per l'higiene corporal, com gel de bany, xampú, sabó, etc, destinat als pobladors dels camps de refugiats del Sahara.

Han estat molts els veïns de Belcaire d'Urgell que, fent cas de la crida de l'Associació Catalana d'Amics del Poble Saharauí, feta els dies 24 i 25 del passat mes d'octubre, acudiren als baixos de l'Ajuntament de la població, a les escoles públiques i a la

guarderia infantil de Belcaire, per tal de lliurar generosament les seves aportacions respectives amb la finalitat benèfica esmentada. En total, les xifres de material que van recollir-se a Belcaire van ser de 240 ampolles de gel de bany, 190 ampolles de xampú, 350 pastilles de sabó, 40 ampolles de colònia i 430 paquets de compreses.

En un altre ordre de coses, el passat dissabte 28 d'octubre, va celebrar-se a Lleida el 150è aniversari de la tenora, l'instrument musical tan estimat per tots nosaltres, amb la participació als actes de l'Associació de Dones "Isabelina" que va organitzar de cara a les dones associades una sortida cap a la capital del Segrià, per tal de que poguessin assistir al concert ofert a la Seu Vella en motiu de l'aniversari esmentat, i que va ser senzillament extraordinari, poguent-ne gaudir tots els presents.



Belcaire celebra la festa de la Castanyada

Tot seguint el costum inveterat, pels vols de la festivitat de Tots Sants tornaren a proliferar arreu de casa nostra les típiques "castanyades". I evidentment, a Belcaire d'Urgell també enguany va arribar-se a una excel·lent resposta en la pràctica d'esment.

El diumenge 29 del passat mes d'octubre, les membres de l'Associació de Dones "Isabelina" varen fruit al propi local social les gustoses castanyes torrades i uns deliciosos panellets variats, elaborats per les pròpies sòcies de l'entitat.

D'altra banda, l'Ajuntament també va dur a terme la celebració de la castanyada el dimecres 1 de novembre, al poliesportiu municipal, amb castanyes i moscatell per a tothom, mentre la divertida actuació del grup d'animació "Tony's Trio", distreia a tots els presents amb una elegant representació de titelles.

També van organitzar actes la Il·lar Sant Jordi i la S.C.R. "Esbart d'Amics".

11

PARCEL·LES A GERB

2a FASE A LA VENDA

Zona tranquil·la destinada a cases unifamiliars
Parcel·les individuals i urbanitzades de diferents dimensions
Totes els serveis: aigua, llum, clavegueram, gas, telèfon, etc

Per a més informació:
Promocions Gerb, S.L.
Tels. 619 217973 - 973 443750
973 445973



CENTRE DE RECUPERACIÓ FUNCIONAL
COMAS
FISIOTERÀPIA I OSTEOPATIA · INCONTINÈNCIA URINÀRIA

- Gimnàstica de manteniment per a problemes d'esquena
- Grups reduïts

Sense matrícula d'entrada
Tarifa mensual o abono de nombre de sessions

C/ Sant Crist, 22 baixos, cantonada Dr. Fleming - Tel./Fax 973 451 393 - 25600 BALAGUER (Lleida)



Josep Maria Morell presenta el seu nou llibre dedicat a "La cuina del porc"

El proper diumenge 3 de desembre a la sala d'Actes de l'Ajuntament

12

El restaurador gastronòmic Josep Maria Morell presentarà, el proper diumenge 3 de desembre, la seva darrera obra "La cuina del porc", de la qual l'Editorial Pagès, dins de la col·lecció Catxipanda, n'ha editat deu mil exemplars en llengua catalana i castellana.

Aquest és el cinquè llibre de Josep Maria Morell, que després de "La cocina casera", "els fogons de Lleida", "la bona cuina", "el bon menjar" i "cuinar caragols", ens sorprèn ara en una autèntica obra mestra al voltant de la cuina del porc. Un total de cent tres receptes, la majoria d'elles inèdites sobre un producte que segons el mateix Morell "ha estat el segon negoci de la majoria de les cases de pagès del nostre país. És un producte molt vinculat a la nostra comarca, i el

porc és l'animal més generós ja que s'aprofita tot. Ha estat, és i serà el rebost de les nostres cases. En fi, el llibre es un homenatge al porc".

El llibre es presentarà amb la presència de l'Alcalde Miquel Àguila, de l'autor del pròleg Josep Vallverdú, de l'editor, Lluís Pagès, del director de la col·lecció Vidal Vidal, del Conseller Delegat del grup Vichy Catalán i president de la Cuina Viure al Mediterrani, Joan Renart, del President de l'Institut Català de la Cuina, Carles Gaig, del Maitre-Propietari del Restaurant Via Veneto de Barcelona, Josep Monge i del Cap de cuina i propietari del Restaurant Avi Pau de Cunit, Xavier Mestres. L'acte serà presentat per Joan Arjona.

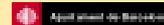
dossier
Tel. 973 448273
Regals d'empresa

C/ Sant Lluís, 36 altell - 25600 Balaguer

Regal publicitat

INSTITUT DE CULTURA

<http://www.bcn.es/icub/>



Excel·lent espai virtual de l'Ajuntament de Barcelona dedicat al món de la cultura. Hi podem trobar una agenda, notícies i una guia dels museus de la ciutat entre altres opcions.

ART I HISTÒRIA

www.artehistoria.com

<http://www.artehistoria.com>

És un portal d'Edicions Dolmen en el que hi podem consultar més de 1000 biografies i uns 800 articles històrics amb il·lustracions i hipertextes.

MUSEO DEL PRADO

<http://www.museoprado.mcu.es>

Aquesta web permet realitzar un passeig virtual per les seves sales i contemplar amb detall algunes de les seves obres representatives d'autors com el Greco, Velázquez, Tiziano...



MACBA

<http://www.macba.es>

El Museu d'Art Contemporani de Barcelona. Aquesta web aporta gran quantitat d'informació sobre el museu, les seves col·leccions i els artistes que hi ha exposat.

Estiu tot l'any a Gotta

Centre de bronzejat

Sessions de 8 minuts

1 sessió _____ 800 ptes

Abonament

de 10 sessions _____ 6.000 ptes

gotta
PERFUMERIA • NETEJA

C/ Barcelona, 46. Balaguer. Tel. 973 447141

Ara a Telefonía & Comunicació, gaudeix del contracte més familiar!



13

Movistar Plus Mòdul Familiar amb trucades des de 10 ptes./minut*

*Preu de les trucades entre línies del mòdul familiar en horari reduït.



TELEFONIA I COMUNICACIÓ, S.L.

Centre:



UNITEC

ARA TAMBÉ: Taquígraf Martí, 1 · LLEIDA
Segrià, 23 · LLEIDA
Sant Joan de Mata, 1 · CAPPONT
Passeig de l'estació, 1 · BALAGUER

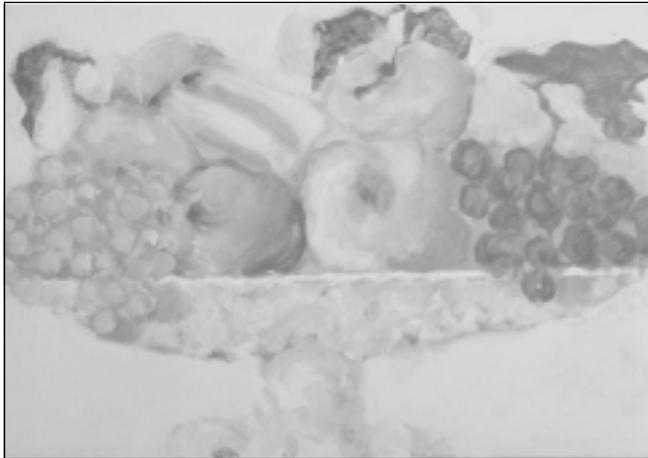
Tel. 973 22 88 50
Tel. 973 28 92 82
Tel. 973 21 63 99
TEL.973 44 37 86

Distribuidor oficial:

Telefónica
Movistar

La Sala Grup d'Art 4 de Balaguer presenta la seva primera Fira-Mercat d'Art

De l'1 al 29 de novembre amb diferents artistes joves i consagrats, la majoria dels quals ja han exposat a la Sala de la Plaça del Mercadal



La Sala d'exposicions que el Grup d'Art 4, té a la Plaça del Mercadal, obrirà de nou les seves portes al públic, després de l'exposició del Beatus de la Seu d'Urgell, el proper divendres 1 de desembre amb una nova ini-

ciativa cultural, com és l'organització d'una fira mercat d'art, amb la participació d'un total de 16 artistes que presentaran la seva obra fins al 29 de desembre.

La major part dels artistes

ja han exposat en els darrers anys a la Sala del grup d'Art 4, com són Pere Almirón, Xano Armenter, Maria Carmen Arevalillo, Josep Maria Batlle, Manolo Bellver, Antoni Collado, Amadeu Freixas Vivó, Carmen Gené, Lola Llinares, Joan Pere Massana, Josep Mateu, Ramon Mayals, Rafel Molina, Emili Monge, Lourdes Ral i Pepa Travé.

Aquest mercat de l'Art obrirà les seves portes de dimecres a divendres de 7 a 9 de la tarda i dissabtes i festius de 12 a 2 del matí i de 7 a 9 de la tarda.



«La princesa i el pèsol» al Teatre Municipal

Dins del cicle de tardor del Teatre Municipal, el proper diumenge 3 de desembre arriba el torn del teatre infantil, amb la representació de l'obra "La princesa i el pèsol" del conte d'Andersen, dirigit per Roser Contreras i Manu Guix.

L'obra començarà a les 6 de la tarda i la venda d'entrades serà a partir del 28 de novembre, al preu de 700 pessetes per als adults i 500 per als infants. Les entrades no són numerades.

El cicle de tardor finalitzarà el 17 de desembre amb l'obra "No és tan fàcil" de Paco Mir.



Finques Rubies

Jacint Verdaguer, 19 baixos **Tel. 973 44 79 58 - Fax 973 45 07 97 - BALAGUER**

XAVIER RÚBIES RÚBIES
A.E.P.I. n. 300
CORREDOR DE FINQUES

PISOS EN VENDA

- Dos pisos de planta baixa especial per a minusvàlids per acabar.
- C/ Barcelona, 190 m², 4 hab., 2 banys, plaça de pàrking.
- C/ Marcos Comes, 4t pis.
- C/ Belcaire, 4t pis.
- C/ Dr. Flèming, ascensor, calefacció i traster. 10.500.000 ptes.
- Horts en venda a l'Horta d'Amunt.
- Venda de pis a Andorra (Sant Julià), 3 hab., 2 banys i pàrking. Excel·lents vistes. Preu: 25.000.000 ptes.
- Pis a Lleida al c/ Castellà. 5.500.000 ptes
- Pis a Lleida, al c/ Bonifaci VIII. 13.000.000.-
- Pis a Lleida al c/ Baró de Maials, 30
- Pisos en venda al C/ Marcos Comes
- Pis en venda al c/ Sant Crist. 3 hab.

PISOS DE LLOGUER

- Pere III, 5 hab.
- Casa en lloguer a La Sentiu, c/ Solsona.
- Pere III, 4 hab.

ALTELL EN LLOGUER

- C/ Dr. Flèming
- C/ Jacin Verdaguer

MAGATZEMS EN LLOGUER

- C/ Sant Crist.
- Botiga al Passatge Gaspar de Portola
- Magatzem al c/ Barcelona.
- 2 magatzems al c/ Sant Crist, un de 125 m².
- Varis a la Pl. Mercadal.
- Magatzem al c/ Dr. Flèming
- C/ St. Lluís xanfrà

MAGATZEMS EN VENDA

- C/ Montroig, amb baixos, planta pis i sota coberta.
- **ALTELL en venda** a la Pl. de l'Alguer.
- Altells en venda a Lleida, al c/ del Carme,
- Naus en venda a Boldú de fins a 6000 m²
- Altell de 150 m² a l'Av. Madrid de Lleida.
- Baixos al c/ Montroig.

DEMANDA DE PISOS DE LLOGUER

PÀRQUINGS

- Venda c/ Sanahuja, tancat 1.600.000
- Lloguer al Portalet.

- Venda/lloguer al c/ Urgell.

- Venda a la Pl. Joaquina Vedruna
- Venda de pàrquings a Viella

CASES EN VENDA BALAGUER

- C/ Cuartel, casa gran. 4.500.000 ptes negociables.
- Casa barata al c/ Diagonal
- C/ Gregorio Marañón, amb garatge.
- C/ Torrent. 4.500.000.-

GERB

- Casa per reformar. 6.500.000.-

BELCAIRE

- Casa a l'Av. 11 de Setembre. Façana a dos carrers. Preu a convenir.

FONTLLONGA

- OPORTUNITAT. Gran casa totalment nova, excel·lents vistes. 21.000.000.-

VILALLÉ

- Pis moblat amb 3 hab., calefacció 11.000.000 ptes. OPORTUNITAT.

FINCA RÚSTICA A TREMP

- Masia catalana i 200 hect. de terreny

LINYOLA

- Casa pairal de 505 m².
- Casa centre del poble. A 3 carrers

Degut a la gran demanda de vivendes de lloguer, sol·licitem als propietaris que posseeixin pisos desocupats als qui els interressi tenir una rendabilitat en lloguer o en venda, es dirigeixin a les nostres oficines, on se'ls informarà ampliament del sistema d'arrendament o financiació.

LA RÀPITA

- Parcel·les edificables totalment urbanitzades amb projecte bàsic

CAMARASA

- Garatge doble amb possibilitat de construir a sobre. Bona situació.
- Parcel·la per construcció de 144 m².

TAHULL

- Apartament 80 m², més boardilla, garatge i talment moblat.

CASTELLÓ DE FARFANYA

- Casa per 3.000.000.-
- Casa per 6.500.000 ptes.

ALGERRI

- Casa a la Pl. Ajuntament, molt gran. 8.000.000.-
- Casa moblada amb baixos i boardilla al c/ Andaní. 5.000.000 ptes

Ramon Macià presenta el seu nou llibre «En temps primer»

El proper divendres 15 de desembre a la Sala d'Actes de l'Ajuntament de Balaguer



Cossetània Edicions anirà a càrrec d'Andrés Viola Estany.

Tal i com diu en la solapa del llibre, "tot rellegint Ramon Macià i Alegret hom té la impressió que l'autor voldria aturar el pas del temps o, pel cap baix, demorar-ne l'acció, allargassar el somni, alentir-lo - o és la vida la que voldria allargar?- i, per això, forçar la imaginació del lector per tal que transmuti el moviment de l'acció en la immobilitat de les estampes i quadres, i així poder regalar-se en tot moment en allò que en el somni -o en la vida- el féu feliç. Tanmateix ell sap- i ens ho diu- que el temps brunzeix fins a passar inadvertit..."

Un llibre on Ramon Macià evoca la vida, o part d'ella en un somni, d'uns protagonistes la característica dels quals és la humanitat servidora que desprèn cadascun d'ells, situant-los en el lloc de l'acció corresponent, proveint-los de sentiments i deixant-los actuar per ells mateixos.

El proper divendres 15 de desembre, la Sala d'Actes de l'Ajuntament serà l'escenari de la presentació del nou llibre d'en Ramon Macià i Alegret "En temps primer".

La presentació del llibre, editat per



Les sardanes, protagonistes un any més a la Plaça del Mercadal

Durant el passat diumenge 12 de novembre, durant les Festes del Sant Crist

Un any més, la Plaça del Mercadal va ser l'escenari del darrer Concurs de Sardanes de la temporada, aprofitant la celebració de les Festes del Sant Crist, el passat diumenge 12 de novembre, a partir de les 12 del migdia.

Un total de 35 colles d'arreu de Catalunya van protagonitzar el concurs "Ciutat de Balaguer" sota les notes de la Cobla Orquestra Selvatana, i davant d'un nombrós públic que omplí de gom a gom la plaça del Mercadal.

CENTRE VETERINARI MONTSEC

Consulta
Visites a domicili
Vacunacions
Cirurgia
Anàlisis

Tot per l'animal de companyia!

Aliments i complementos
Servei de perruqueria

Pare Sanahuja, 27
Tel. 973 445584
25600 BALAGUER

URGÈNCIES:
Tel. 617 910071

dossier
Regals
d'empresa
Tel. 973 448278

Sant Lluís, 36 altell
25600 Balaguer

Regal publicitari
llibre 1,40
llibre 1,11

La Botiga de la festa

C/ Pare Sanahuja, 20 · Tel. 676 310547 · BALAGUER

Caixes de cartró · Articles de broma · Objectes de regal · Artesania
Parament de la taula original (conjunts de plats, gots, estovalles, coberts...)
Cosetes «picants» per a comiats de sortir/a · Tot per a celebracions
Espelmes decoratives
Postals de tot tipus · Juguines de fusta

Obert totes les tardes de 5 a 8,30 i dissabtes de 10 a 1,30 i de 6 a 8,30

Laboratori Dr. M. PERMIQUEL i LLUCH
Metge
Especialista d'Anàlisis Clíniques
ALÈRGIA - BIOQUÍMICA - HEMATOLOGIA
BACTERIOLOGIA - HORMONES - IMMUNOSEROLOGIA

HORARI:
diari de 9h a 11h.

C/ Dr. Fleming, 19
Tel. 973 446699
BALAGUER

Infermera NÚRIA TRIBÓ
Prescripció de tensió arterial
Injeccions (Consulta o domicili)

Terradets, ideal centre de convencions

Serveis i instal·lacions adients per la celebració d'actes d'empresa en un entorn inoblidable.

Informació i reserves tel. 973 651 120

HOTEL TERRADETS
RESTAURANT DEL LLAC

pla de dinàmica

La ciutat de Balaguer i la comarca de la Noguera, pioners en plans de dinàmica educativa

**Amb la col·laboració del Centre de Recursos Pedagògics de la Noguera,
ambdues administracions treballen per millorar la potencialitat educativa**



A principis del curs escolar 1987-1988, la regidoria d'ensenyament de l'Ajuntament de Balaguer i el Centre de Recursos Pedagògics de la Noguera presentaven, per primer cop, el programa del primer Pla Municipal de Dinàmica Educativa, que pretenia enriquir l'educació dels nostres joves, fent-los participar en tot un seguit d'actes extraescolars, ja fossin organitzats pels propis centres educatius, ja fossin organitzats per les administracions o per les diferents entitats culturals o lúdiques de la ciutat.

En un principi, el pla municipal de di-

nàmica educativa girava entorn a aquelles activitats que la ciutat organitzava durant l'any, intentant que els més joves en participessin. Les activitats escolars de la Festa Major, com ara l'Ofrena floral, les parades que els diferents centres posaven al Mercat de Santa Llúcia, la participació en la Festa dels Tres Tombs de Sant Antoni, o l'elaboració de carrosses per Carnestoltes, juntament amb l'organització de diferents xerrades i conferències van ser aquelles primeres activitats innovadores que, amb els anys, s'han vist àmpliament millorades amb cicles de teatre escolars, mostres de pessebres, concursos literaris per Sant Jordi, les visites turístiques i culturals de descoberta de la pròpia ciutat, les activitats monogràfiques sobre l'educació viària i el medi ambient, l'organització de les Mostres de Teatre Escolar, l'organització de l'original Fira de jocs de pati i de carrer, les Mostres de Danses tradicionals, els cicles d'audicions musicals o la darrera incorporació com a activitat com és el cicle de cinema escolar.

Una de les característiques del Pla Municipal de dinàmica educativa és el fet de que totes les activitats es fan conjuntament entre tots els centres educatius de la ciutat, millorant la interrelació tant dels alumnes dels diferents centres com la dels mateixos professors.



L'any 1987, la regidoria d'ensenyament de l'Ajuntament de Balaguer i el Centre de Recursos Pedagògics de la Noguera iniciaren el Pla Municipal de Dinàmica Educativa

Durant els darrers tretze anys, el plans de dinàmica educativa han servit per a que els alumnes dels centres escolars s'impliquessin en les activitats culturals i lúdiques de la ciutat

El Pla Municipal ha servit per a millorar la relació dels alumnes i professors dels diferents centres educatius de la ciutat, amb l'organització conjunta d'activitats de tot tipus

La novetat del Pla de dinàmica d'enguany és la incorporació d'un cicle de cinema escolar, previst pel proper mes de març i destinat als alumnes de secundària dels centres de Balaguer





Després de l'èxit del pla municipal, el Consell Comarcal i el Centre de Recursos presentaven el Pla Comarcal de Dinàmica Educativa amb l'objectiu de fomentar l'arrelament comarcal dels alumnes.

El Pla Comarcal també contempla el programa "Coneguem la Noguera", adreçat al professorat de la comarca, amb diferents propostes de visites i itineraris per tal d'afavorir un major i millor coneixement dels espais naturals, artístics i monumentals de la Noguera.

El Pla Comarcal potencia els premis culturals com el de fotografia, el d'Auques de Sant Jordi o el de Treballs de Recerca per a alumnes d'ensenyament secundari, batxillerat i cicles formatius.

El Consell Comarcal vol motivar i afavorir l'organització conjunta d'activitats entre centres de diferents municipis donant suport a les activitats interescolars.

7 anys d'activitat educativa comarcal

Paral·lelament al Pla Municipal, i després de l'èxit assolit en les seves primeres edicions, naixia l'any 1993 el Pla Comarcal de Dinàmica Educativa, organitzat conjuntament entre el Consell Comarcal de la Noguera i el mateix Centre de Recursos Pedagògics. Aquest pla, que enguany arriba a la seva vuitena edició, amb la finalitat de posar a l'abast dels centres educatius de la comarca, un seguit d'activitats que, per una part, fomentin l'arrelament comarcal, i per altra, contribueixi a l'enriquiment de les potencialitats educatives dels alumnes va estar fortament acollit pels diferents centres de la Noguera, especialment per aquelles escoles rurals, necessitades d'una programació d'activitats interescolars, do-



nada la pobra infraestructura que tenien per elles mateixes, i que veien com, conjuntament amb d'altres escoles, podien tirar endavant moltes activitats i projectes, que per elles soles mai haurien pogut desenvolupar.

El Pla comarcal, a més de les activitats d'interrelació entre centres dels diferents municipis de la comarca, amb activitats com les sortides culturals per la Noguera, la Trobada d'Escoles Rurals, el programa Coneguem la Noguera adreçat al professorat, potencia de manera important i decidida els premis comarcals de fotografia, d'Auques i de treballs de recerca.

D'altra banda, el Pla Comarcal de Dinàmica Educativa fa un esforç important en donar suport a les activitats interescolars, amb l'objectiu de motivar i afavorir l'organització conjunta de diverses activitats que permetin ampliar les



relacions entre comunitats educatives de les diferents escoles rurals de la comarca de la Noguera, establint nous llaços d'amistat entre els diferents pobles amb la promoció d'activitats de tipus educatiu, cultural i social com poden ser la publicació de revistes interescolars, la celebració conjunta de festes populars, aquelles activitats de millora de la natura i de l'entorn i aquelles sortides i visites escolars pels diferents indrets de la geografia comarcal.



Recomanacions musicals de la Fonoteca Municipal: "Selmasongs" de Björk Música de la pel·lícula "Dance in the dark"

Per Montse Benseny

Björk, islandesa, nascuda a Reykjavik fa 34 anys, va iniciar els seus estudis musicals molt aviat. La seva música aconsegueix renom i èxit internacional amb els àlbums "Debut", "Post" i "Homogènic".

L'any 1998, el director de cine danès Lars von Trier, li encarregà la banda sonora de la pel·lícula "Dance in the dark". El punt de partida que Björk s'inspirà per compondre la música és la



seva identificació amb Selma, la protagonista de la pel·lícula.

Selma és una immigrant txeca, mare soltera, que treballa en una fàbrica de l'Amèrica rural, enamorada de la

música i concretament del musical clàssic americana.

Però, Selma amaga una trista realitat, s'està quedant cega, i al seu fill li pot passar el mateix si no reuneix els diners necessaris per una operació.

Björk, optà per la creació d'un musical amb la línia innovadora de les seves anteriors obres, reunint-se amb importants col·laboracions, creant atmosferes experimentals i de fusió, aprofundint en les orquestracions de Ravel, en les bandes sonores de Tom Takemitsu, i en el realisme ambiental, amb el resultat d'una mena de simfonia industrial amb ritmes molt concrets que s'envolten de la melodia de l'orquestra.

Una història molt trista però que està recoberta d'una estranya alegria, amb la veu de la Björk desbordant èxtasi, dolor i optimisme.

Acabada la música de Dance in the dark, Lars von Trier la va convèncer per interpretar el paper de la protagonista.

Discografia de Björk que trobareu a la Fonoteca: Homogènic, 1997 (doble CD, amb participació de Raimundo Amador en el segon). Being John Malkovic, 1999 (com a col·laboradora). Selmasongs, 2000.

Us recordem que a la fonoteca us deixem en préstec discs compactes, vídeos i CD-Roms; per utilitzar aquest servei solament heu de presentar el carnet de la biblioteca.

Us informem també que ja tenim a la vostra disposició la guia "Novetats en CD", d'aquesta tardor.



L'Hora del Conte presenta «Una princesa d'empenta»

La biblioteca Domènec Carrové us convida a escoltar el conte que la Carme Alòs ens explicarà. Es tracta del conte **Una princesa d'empenta** que, com es pot deduir pel títol, la protagonista no té res a veure amb les princeses dels altres contes sinó que és molt decidida i divertida. Així que si voleu saber quines són les peripècies que farà la nostra princesa heu de venir a la biblioteca el divendres, dia 24 de novembre a dos quarts de set de la tarda.

HOSTAL - RESTAURANT

KUIPER2

(Tancat els dilluns)

MENÚ DIARI - SERVEI DE CARTA
CARNS A LA BRASA - CARAGOLS A LA LLAUNA
MENJARS PER EMPORTAR I PER ENCÀRREC

C/ Àger, s/n · Tel. 973 454008 · LES AVELLANES (Lleida)

EDIFICI MOLÍ

ÚLTIMA FASE EN CONSTRUCCIÓ

Facilitats de pagament.

Mínima entrada.

T.V., Tel. 973 446011 - 629 725 009

FORN del JOAN



pastisseria degustació

Pa cuit amb lleria

Plaça Major, 3 · 973 454016
25612 Les Avellanes
C/P. Sarrià, 4 · 973 448812
25600 Balaguer

Doctora
Laura Lacueva

- Dermatologia
- Dermocosmètica
- Rejuveniment facial
- Implants
- Acné - Cicatrius
- Taques solars

CENTRE
MÈDIC

Ps. de l'estació, 10 · Tel. 973 448113 · 25600 BALAGUER

AUTOACCESSORIS BALAGUER



Auto Ràdio
Tunnig
Transformacions
Altres accessoris

C/ Urgell, 85 - Tel. 973 450 224 - Fax 973 450 950 - BALAGUER



Els centres escolars de Balaguer ja gaudeixen d'un CD-Rom de l'exposició «Art a Santa Maria»

El Centre de Recursos Pedagògics de la Noguera i la Regidoria d'Ensenyament de l'Ajuntament de Balaguer van presentar, juntament amb el Pla Municipal de Dinàmica Educativa, un CD-Rom sobre l'exposició "Art a Santa Maria" que es distribuirà per a tots els centres escolars de la comarca, i per tots els Centres de Recursos de Catalunya.

El CD pretén acostar els escolars al món de l'art, d'una manera pedagògica i distreta.

El disc està dividit en sis parts, una sobre el monument de l'església gòtica de Santa Maria de Balaguer, tractant des del seu exterior, fins a les restauracions sofertes al llarg dels segles. La segona part del CD fa esment a la mostra d'art marità que hi ha a l'interior de l'església; una tercera part fa un breu recorregut pels diferents estils artístics; la quarta repassa la recent història de les campanes de Santa Maria, i finalment dues parts formades per una proposta didàctica i una sèrie de jocs per aprendre.



Bellmunt va ser l'escenari d'una trobada d'escolars el dia Internacional de la Cultura per la Pau

El divendres, 27 d'octubre, a la tarda, els alumnes i professors de la ZER ESPERNALLAC (Bellmunt, Castellserà i Penelles), van fer una trobada de convivència a Bellmunt amb motiu de l'Any Internacional per la Cultura de la Pau, adherint-nos al Manifest 2.000.

L'objectiu és concienciar els alumnes de la necessitat de viure en pau i ser solidaris. Per això, dins la Programació General Anual s'han organitzat una sèrie d'activitats a realitzar durant el curs, al voltant del tema de la Pau.

Abans de la trobada, a cada escola i cada nen va retallar amb cartró un colom blanc i cada nen va pensar una frase que

transmetés un missatge relacionat amb la Pau.

També van fer una gran pancarta per penjar a la façana de l'escola amb el lema: "Cultivem la Pau". Quan van arribar a Bellmunt, van anar al poliesportiu on cada nen va escriure la seva frase en el colom blanc. Posteriorment van sortir tots caminant, darrera els alumnes que portaven la pancarta i enlairant els coloms amb els missatges cap a la plaça. Allí, els alumnes de cycle superior van llegir per l'altaveu del poble el manifest i tots van cantar cançons que parlaven de la Pau.

La gent del poble va col·laborar amb la seva presència i posant coloms de paper blanc a les façanes.

EINA
Centre de Reforç Escolar

- Classes de repàs (Primària, ESO, BUP, FP, COU)
- Tècniques d'estudi
- Tècniques de lectura i comprensió de textos
- Tècniques de redacció
- Preparació per les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat)
- Preparació per a les proves d'accés als cicles formatius de grau mitjà i superior

GRUPS REDUÏTS
PROFESSORS LICENCIATS

C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 973 447911 - BALAGUER

TAXI d'1 a 8 places

24 hores de servei - Llargs i curts recorreguts
Traslats i recollides Aeroport
Festes, comiats de solters, bodes...

Telèfons 667 580303 - 973 451082

MRW
TRANSPORT URGENT
i MISSATGERIA

C/ J. GIRONA, 4 BAIXOS
25600 BALAGUER (LLEIDA)
TEL. (973) 45 07 07 - FAX (973) 45 05 77

Trilla Transports

SERVEI DIARI A: LLEIDA · TREMP · POBLA · SORT · RIALP · LLAVORSÍ · ESTERRI

Av. Molí, 29 · 25600 BALAGUER (Lleida)
Tel. 973 446010 · Tels. mòbil 639 443516 - 659 039175 - 659 306082

V. X. ADSUAR

Agència Oficial
Venda de vehicles nous i usats

Mercedes-Benz

C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510 - BALAGUER



El Balaguer ja és segon, malgrat la derrota del passat diumenge davant l'Esport Badaloní

El Balaguer ocupa la segona posició en la taula classificatòria després de la catorzena jornada de la tercera divisió catalana, en la que l'equip vermell va perdre la seva imbatibilitat a casa, davant l'Esport Badaloní, que amb una duresa inusual en la pràctica esportiva, permesa pel col·legiat, va guanyar per 1 gol a 3 els homes de Carles Viladegut, que va queixar-se de la duresa dels homes que entrena Fermín Casquete.

El Balaguer però, sembla haver superat la mala ratxa fora de casa, i el passat diumenge 12 de novembre va aconseguir sumar els tres punts en joc al camp municipal de Vilobí.

Aquest proper diumenge el Balaguer es desplaçarà a Palamós on disputarà el partit corresponent a la quinzena jornada, davant d'un dels històrics del futbol català, tot i que cal dir que es troba en hores baixes, ocu-

pant la tretzena plaça amb 17 punts.

Viladegut recuperarà al centrecampista Rafa Franco per aquest important encontre, després de que aquest hagi estat quatre partits sancionat.

El 3 de desembre, el Balaguer rebrà el Sant Andreu, que es troba en un bon moment de joc, mentre que el dimecres 6 de desembre el Balaguer jugarà el primer dels dos desplaçaments consecutius davant del Cornellà. Quatre dies més tard s'enfrontarà al Girona.

El Balaguer acabarà la primera volta el 17 de desembre, al Municipal de la capital de la Noguera, amb el derbi lleidatà, davant de la Unió Esportiva Tàrrrega. Els jugadors vermells estan convençuts de que en aquell moment l'equip serà el líder i per tant el campió d'hivern, tot i que tots saben que el que realment importa és ser el primer al final de la lliga.

CLASSIFICACIÓ DE 3a DIVISIÓ

1. Gavà	28	11. Manlleu	18
2. Balaguer	27	12. Reus	17
3. Girona	24	13. Palamós	17
4. Barcelona	23	14. Europa	16
5. Sant Andreu	22	15. Cornellà	16
6. Badaloní	21	16. Tàrrrega	15
7. Guixols	21	17. Tortosa	13
8. Vilobí	20	18. Banyoles	13
9. Vilassar	19	19. Júpiter	12
10. Palafrugell	18	20. Santboià	10

GOLEJADORS DEL F.C. BALAGUER

1. Emili	5
2. Ruiz	3
3. Tomi	3
4. Viladegut	3
5. Esteve	2
6. Tenorio	2
7. Goyo	2
8. Juanjo	2
9. Claramunt	1
10. Rodríguez	1



Viladegut

El centrecampista del F.C. Balaguer, Emili, continua essent el màxim golejadore de l'equip amb 5 gols, després del que va marcar el passat diumenge davant l'Esport Badaloní, tot i que no va ser suficient per a que els tres punts es que-

dessin a casa.

D'altra banda, el davanter Carles Viladegut sembla haver recobrat el seu instint golejadore, i amb poques jornades ja ha aconseguit marcar tres gols, situant-se entre els golejadors de l'equip balaguerí.

SERVEIS URGENTS

Té un problema d'electricitat, Fontaneria o Reparacions d'Obra??

La solució és...

MAX'S Ràpid

Serveis



ELECTRICITAT



FONTANERIA



REPARACIÓ DE PERXONES I DESMUNTAMENTS

Tel. 973 450962 - 659 499393



Centre òptic
ALBERT VIOLA

Òptica · Optometria · Lents de contacte · Visió infantil
Baixa visió · Teràpies visuals · Centre auditiu

C/ Sanahuja, 31 · Tel. 973 448822 · BALAGUER



El Club Futbol Sala Vipla Balaguer perd els dos partits davant l'Esplugues i el Sícoris Asisa

L'equip de Dani Vives ha mostrat una gran falta d'efectivitat durant els darrers partits de la Nacional B

El Vipla va caure derrotat per 4 gols a 2 a la pista del segon classificat l'Esplugues, en la vuitena jornada del campionat. L'encontre va estar marcat per la falta d'efectivitat cara a la porteria contrària i pels errors puntuals en defensa. Després de dominar els primers 15 minuts, amb clares ocasions per marcar, dos errors defensius van propiciar que l'Esplugues es posés amb un 2-0 en el marcador. El Vipla va retallar diferències amb un gol d'Abel a un minut pel descans. A la segona part va continuar la mateixa tònica i els barcelonins aprofitaren la desesperació del Vipla, davant la porta.

El passat dissabte, el Vipla va tornar a perdre a casa, davant el Sícoris "B" per un ajustat 3-4. Els balaguerins es van veure perjudicats per la nefasta actuació arbitral. Ferran va avançar els locals al minut 5. Els arbitres van anular un gol d'Abel totalment legal, mentre que no seria fins al minut 11 de la segona part quan David va marcar el

2-0 pels locals. A partir d'aquell moment, els arbitres van convertir-se en protagonistes, carregant de faltes l'equip balaguerí. L'equip lleidatà va remontar el partit en un minut, gràcies a 2 dobles penaltis que la parella arbitral es va inventar, provocant el desconcert dels jugadors locals, que veien com un partit que tenien guanyat des del primer moment, se'ls escapava en els darrers tres minuts.

Finalment cal destacar les incorporacions dels jugadors del filial Eduard i Cristian per tal de suplir les baixes de Xavi Garcia i de Fernando Martínez, ambdós per motius personals.

El Vipla Balaguer, amb les dues darreres derrotes consecutives s'ha situat en una zona molt complicada de la taula classificatòria, amb tant sols 7 punts, després de nou jornades disputades.

Aquest dissabte 25 de novembre els homes de Dani Vives podran recuperar posicions enfrontant-se a la pista del Rubí, i set dies més tard, el 2 de desembre, rebent a casa al Industries Romero Ayerbe.

CLASSIFICACIÓ

1.	HOSPITALET B	21
2.	ESPLUGUES	18
3.	POMAR AAVV	18
4.	SICORIS ASISA	17
5.	SANT ANDREU	16
6.	ROMERO AYERBE	16
7.	LAGUNA CAMBRILS	15
8.	FOMENT TARGARÍ	13
9.	NÀSTIC TARRAGONA	13
10.	RUBÍ	13
11.	SANT QUIRZE	13
12.	AMETLLA MEROLA	9
13.	CEREZO AVEMA	8
14.	VIPLA BALAGUER	7
15.	CASTELLDEFELS	6
16.	ESCOLA JOVIAT	3

El jugador del Vipla Balaguer, Abel, va aconseguir el primer gol del seu equip davant l'Esplugues i li van anular un gol totalment legal davant el Sícoris Asisa, el passat dissabte.





CENTRE DE GESTIÓ IMMOBILIARIA
A.P.I.: Josep Vilaseca Alavedra



Cuina equipada



Banyera d'hidromassatge

90m. útils
4 habitacions
Acabats de primera qualitat

fins al 100% d'hipoteca

Inclusos I.V.A., Notari i Registre

A BALAGUER
Estreni pis a preu de lloguer !
habitatges finançats per **BBVA**



Consulti'ns !!
Tel. 973 267999

El C.B. Balaguer guanya al Reus per 60-47 i cau derrotat a la pista del Cornellà per 76-67

L'equip d'Eduard Barrachina recupera alguns dels jugadors lesionats, fet que els obligà a suspendre el partit anterior



22

El C.B. Balaguer va aconseguir la segona victòria consecutiva davant el Reus Deportiu, el passat disabte 11 de novembre, per un clar 60-47, després de no haver disputat la jornada anterior per les múltiples baixes que tenia l'equip que dirigeix Eduard Barrachina.

Els jugadors del Balaguer van jugar un partit molt seriós en defensa, i fruit d'aquest treball i d'una encertada sortida després del descans van obrir una diferència que el Reus Deportiu no va poder escurçar en cap moment.

Cal destacar l'encert de Mario Pastor des de la línia de 3 punts, amb el qual va quedar anulada la defensa en zona, molt incòmoda de jugar, en la que es va veure obligat a ficar-se l'equip visitant.

Aquesta victòria és força important pel club de la Noguera donandes les nombroses baixes per lesió que arrossega des del principi de temporada i que fan que l'equip no pugui estar al cent per cent del seu

rendiment.

Pel Balaguer van jugar: Ordeig (14), Marvà (11), Companys, González (5), Solà (5) - cinc inicial- Fuentes, Estrada, Pastor (18), Rodríguez, Rúbies (7), Bernat.

Parcials.- 14-16; 25-27; 47-39; 60-47.

D'altra banda, el passat diumenge 19 de novembre, els balaguerins no van poder superar al Cornellà, primer classificat de la categoria, en un partit en el qual l'equip local va marcar el ritme del mateix, pressionant en tota la pista als jugadors de la Noguera.

Cal destacar que el C.B. Balaguer als últims minuts es va acostar molt en el marcador, dominat en tot moment pel Cornellà, però al final no va poder ser.

Les baixes van continuar essent un problema a l'hora de fer bones rotacions per arribar als darrers minuts amb condicions d'intentar guanyar el partit.

Per part del Balaguer van anotar: Ordeig (33), Marvà (10), Companys (6), González (2), Solà (3) -cinc inicial- Fuentes (2), Estrada, Rodríguez, Rúbies (4), Caselles (7).

Els parcials en aquest partit davant el Cornellà van ser 21-17; 43-28; 62-45; 76-67.

Aquest dissabte, el C.B. Balaguer rebrà al pabelló poliesportiu municipal al C.B. Regió 7-Igualada a partir de 3/4 de 8 de la tarda, mentre que el dissabte 2 de desembre es desplaçarà a la pista del C.B. Valls "Química".

BALAGUER

Calendari esportiu

FUTBOL

DIA	PARTIT	LLOC	HORA
25/11	Benjamí A - Mollerussa	Maracanà	
25/11	Cadet B - Guissona	Maracanà	
25/11	Juvenil B - Bellvís	Maracanà	
25/11	Juvenil A - Bordeta	Maracanà	
25/11	Juvenil referent - S. Creus	Maracanà	
26/11	Balaguer «B» - Alfarras	Maracanà	
2/12	Benjamí A - Cervera	Maracanà	
2/12	Infantil B - Oliana	Maracanà	
2/12	Aleví - Balafia	Maracanà	
2/12	Infantil A- Tremp	Maracanà	
2/12	Juvenil A - Gerard Gatell	Maracanà	
3/12	C.F. Balaguer- Sant Andreu	Municipal	16,30

FUTBOL SALA

DIA	PARTIT	LLOC	HORA
25/11	Parador - La Sentiu	Poliesportiu	15,30
25/11	Con. Fernandez - Fraga	Poliesportiu	16,30
2/12	Vipla «B» - J. Ponsicana	Poliesportiu	15,30
2/12	Vipla «A» - Romero	Poliesportiu	16,30

BASQUET

DIA	PARTIT	LLOC	HORA
25/11	Infantil M - Tastapans Lleida	Poliesportiu	9,15
25/11	Cadet M - Lleida	Poliesportiu	10,45
25/11	Junior M - Optica Ponent	Poliesportiu	12,30
25/11	Sub 20 M - Regio 7	Poliesportiu	18,00
25/11	Senior A - Regió 7	Poliesportiu	19,45
2/12	Infantil M - Promoiler	Poliesportiu	9,15
2/12	Cadet M. - Lleida	Poliesportiu	10,45
2/12	Junior M. - Tremp	Poliesportiu	12,30
2/12	Junior F. - Tremp	Poliesportiu	13,30
2/12	Senior «B» - Centelles	Poliesportiu	18,15
2/12	Senior F. - Secà Sant Pere	Poliesportiu	20,00



Cal Cali

BAR BRASERIA

Països Catalans, 11-13
Tel. 973 450914
25600 BALAGUER

MENÚ CASOLÀ tots els dies de la setmana
GRAN ASSORTIT EN TAPES, PLATS COMBINATS I ENTREPANS
OFERTES GASTRONÒMIQUES ELS CAPS DE SETMANA
amb les suggerències del nostre xeff
Vine a provar les nostres **MARISCADERES**

Propera construcció y venda de cases unifamiliars a la Cudosa

INFORMACIÓ



CONSTRUCCIONS

RAFAEL ESPEJO, S.L.

Tel. 973 447752

La Noguera Històrica

Les imatges que han marcat una època



Cada dissabte trobaràs gratis a **la Mañana** dues làmines històriques dels pobles de la Noguera

RESERVA EL TEU EXEMPLAR AL QUIOSC HABITUAL

AMB EL SUPORT



Diputació de Lleida



Consell Comarcal
de la Noguera

Més d'un centenar d'atletes a la Cursa Atlètica «Ciutat de Balaguer» del passat 12 de novembre

Moises Trota i Anna Escur guanyadors de la prova de sis mil metres



Un centenar d'atletes van participar a la Cursa

Els atletes Moises Trota, en categoria masculina i Anna Escur en categoria femenina van ser els guanyadors absoluts de la prova de sis mil metres de la Cursa Atlètica "Ciutat de Balaguer" celebrada el passat diumenge 12 de novembre.

D'altra banda, els atletes Enric Brescó i Noemí Aumedes van ser els guanyadors de la prova de mil cinc-cents metres.

En aquesta distància, Arnau Ricart va aconseguir el triomf en la categoria de 13 a 16 anys i David Vilaró en la de menors de 13 anys.



La XIII Festa de l'Esport ret homenatge a Roberto Martínez

Per la seva labor en pro de l'esport balaguerí durant les darreres dècades

La XIII Festa de l'Esport que se celebra aquest diumenge 24 de novembre retrà el seu homenatge a Roberto Martínez, el que fou jugador i entrenador del F.C. Balaguer, professor d'educació física de l'Institut Ciutat de Balaguer, i que en l'actualitat, encara dirigeix l'equip de futbol de Castellserà, equip que milita en la Primera Regional del futbol lleidatà, després d'haver aconseguit l'ascens en la passada temporada de la mà de Roberto Martínez.

D'altra banda, la Festa de l'Esport també premiarà tots aquells esportistes i directius dels clubs balaguerins que han destacat en cadascun dels esports representats, durant la passada temporada 1999-2000. La festa es organitzada per la regidoria d'Esports de l'Ajuntament.

La piscina coberta acull el primer curs d'iniciació al submarinisme

Dirigit per la Federació Catalana d'Activitats Subaquàtiques

24



Pràctiques de submarinisme

Aprofitant les noves instal·lacions de la piscina coberta climatitzada municipal, s'ha dut a terme en les darreres setmanes el primer curs de submarinisme a Balaguer en el nivell d'iniciació.

El curs ha estat impartit per capbussadors instructors de Lleida i Balaguer, sota les directrius de la Federació Catalana d'Activitats Subaquàtiques, entre els mesos d'octubre i novembre. Aquesta activitat amplia l'oferta de serveis de la nova piscina de la capital de la Noguera.



Bar Restaurant MENÀRGUENS

- 🍷 Exquisida carta on vostè podrà degustar foies naturals, delicades gelées i una fascinant amalgama de sabors ben combinats.
- 🍷 Selecció de vins, caves i champagnes.
- 🍷 Menú degustació 5.700 PTA
- 🍷 Menú infantil 1.500 PTA
- 🍷 Menú diari 1.150 PTA
- 🍷 Menú caps de setmana 2.500 PTA
- 🍷 Pizzes, tapes, entrepans, torrades, plats combinats i els nostres incomparables caragols a la llaua

HORARI

De dilluns a dissabte, de 8 del matí a 12 de la nit
Diumenge, de 9 del matí a 5 de la tarda
Últim diumenge de cada mes tancat (excepte reserves)

C/ Bons Aires, 3 - 25139 Menàrguens - Tel. 973 180 129

TEL. RESERVES 973 180 129

APUENBLA

RESTAURANT

GRAN ASSORTIMENT DE TAPES VARIADES
PLATS COMBINATS - MENU DEL DIA

Especialitat en
EMBOTITS SELECTES

Obrim a les 8 del matí
C/ Sant Lluís, 5 - BALAGUER - Tel. 973 450025



XVI Campionat «Ciutat de Balaguer» de tennis taula

El passat diumenge 12 de novembre, el poliesportiu municipal de Balaguer va acollir el XVI Campionat "Ciutat de Balaguer" de tennis taula en les dues categories de sènior i infantil.

En categoria sènior, amb 17 participants va resultar guanyador Ferran Galiano, seguit d'Anna Biscarri i d'Antoni Corella.

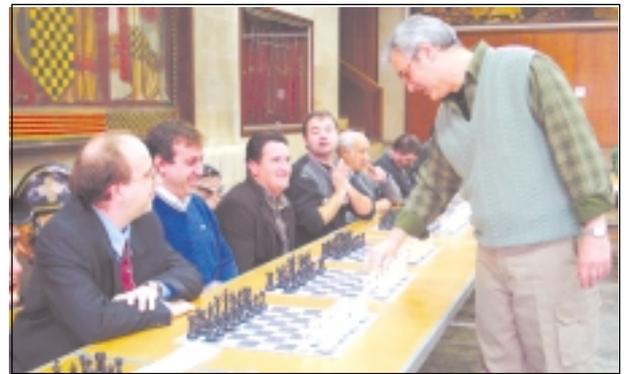
En categoria infantil, també amb 17 participants el guanyador va ser David Picoy, seguit d'Albert Arquer, Joel Taboada i Aleix Pàmies.

El Mestre Internacional Mauricio Braga va ser l'encarregat de les simultànies d'escacs

El Mestre Internacional argentí Mauricio Braga, va ser l'encarregat de jugar les simultànies d'escacs "Ciutat de Balaguer" durant les darreres Festes del Sant Crist, organitzades pel Club Escacs Balaguer.

Amb un total de 23 participants, Braga va aconseguir guanyar 20 partides, va fer taules en un parell i va perdre davant el jugador balaguerí, Antoni Montoliu.

D'altra banda, i organitzat pel Club Escacs Vallfogona s'està disputant el campionat provincial individual d'Escacs. Després de la setena de les 9 jornades del campionat, el grup AB, està encapçalat per Lluís Castany Pampalona de Guissona amb 6 punts, seguit de Josep Arnillas Moles



del Baix Segre i Andreu Castany Pampalona del Guissona, ambdós amb 5 punts. El primer balaguerí és Jaume Guirao amb 5 punts, ocupant la cinquena posició. El grup C està encapçalat per Jordi Biosca del Pardinyes amb 6,5 punts, seguit d'Albert Sanuy d'Alfarràs amb 5,5 punts i del balaguerí Domènec Montoliu,

Àngel Blanch i Roger Cortiella del Pardinyes, i també amb 5 punts. El grup D està encapçalat per tres jugadors amb 5,5 punts, com són Jordi Solé del Vilanovenc, Ramon Aloy del Vilabarca i Imma Montoliu del Vallfogona. El grup E està liderat per Joan Serra amb 6,5 punts, seguit de Joan Trepal amb 6 punts.

QUINS PISOS!

BALAGUER	BALAGUER	CUBELLS	BALAGUER	BALAGUER	CORSA	BALAGUER	
REF. 1 Local comercial de 35 m ² totalment acondicionat, aseo, terra de gres, bomba de calor, reixa exterior No s'ho deixi escapar!	REF. 33 Pis semi nou de 80m ² al Secà. 3 hab., cuina office amb rebost, bany complet, aseo, terrassa, calef. indiv. de gas-oil. Tot exterior. Zona molt tranquil·la! Al mes 47.300.-	REF. 47 Casa totalment reformada i equipada amb electrodomèstics i mobles llest per entrar-hi a viure. Excel·lent ocasió! Entrada 100.000.- Al mes 30.000.-	REF. 17 Acolridor pis de 3 hab. Tot reformat, exteriors d'alumini, armari encastat, traster, calef. indiv., ascensor. Ideal per zona! Condicions fetes a mida!	REF. 34 Tercer pis sense ascensor, cuina equipada amb electrodomèstics, 4 hab, semi moblat, traster. Únicament 3.000.000.- Li oferim la millor financiació. Informi's!	REF. 15 Casa de 100 m ² i 4000 m ² de terreny. 4 hab., bany, saló menjador amb llar de foc, terrassa, piscina, parking. Molt assequible. No perdi l'oportunitat!	REF. 2 Pis de 112 m ² . 4 hab., cuina office, bany complet, terra de terratzo, galeria tancada, calef. de gas-oil, magatzem de 46 m ² i pati de 34 m ² Únic a la zona! Tant sols 300.000.- d'entrada!	
BALAGUER	BALAGUER	BALAGUER	BALAGUER	BALAGUER	BALAGUER	Si té el seu pis o casa a la venda, aquest espai gratuït és per vostè. Vingui i informi's sense cap compromís!	
REF. 9 Casa amb ampli magatzem i celler, 3 pisos independents. Molt assolit. Vingui a veure-la!	REF. 12 Gran casa seminova de dues plantes, pati posterior, 5 hab., 2 banys complets, cuina office, ext. d'alumini, calef., terra de gres, esgolfà. Zona molt tranquil·la! Finançat al 100%!	REF. 16 Pis de 110 m ² . 4 hab. dobles, bany complet, lavabo, cuina office, armari encastat, terrassa. Molt assolit! Al mes 43.900.-	REF. 53 Pis reformat de 120 m ² , saló-menjador amb llar de foc, cuina office, 2 terrasses, terra de gres, calef individual. Si sigui propietari per tant sols 100.000.- d'entrada.	REF. 35 Pis de 110 m ² útils. 4 hab., cuina reformada, bany complet, aseo reformat, terrassa amb tendal, calef. de gas natural. Tot exterior. Zona molt centrada! Finançat el 100%	REF. 13 Pis de 90 m ² . 4 hab., 2 banys complets, cuina office, terrassa de 60 m ² , galeria tancada, traster, ascensor, calefacció. No busqui més. Millor que nou!		
BALAGUER	BALAGUER					<h1 style="margin: 0;">PISOS BEN FETS</h1>	
<p>PASSEIG DE L'ESTACIÓ 32-34 • 973 44 81 59 • 25600 BALAGUER</p>							

Festes Majors

Ja heu vist com ha passat la Festa Major. Ara en una suau pendent ens situarem a Nadal sense donar-nos-en compte. I de patac, a l'any nou. Ha estat aquesta una percepció que en els meus anys de vida ha romàs inalterable.

En aquestes Festes passades he tingut l'ocasió de veure i viure una història nostra com és la Noguera Antiga en el museu. En aquelles planes en què el testimoni no està escrit, conegut com Prehistòria. Deixant de banda el bon gust en el muntatge i la forma en què l'endinsen en el dia a dia dels nostres avantpassats, una cosa és patent i és el treball de tot el personal que ha intervingut per fer-nos-la visible. No podem deixar de citar les peces de vàlua que s'exhibeixen, i que comporta tenir una delicadesa i una cura en el seu tracte. I no cal dir la quantitat de contractes per aconseguir que les prestin. Vol-dria invitar-vos a fer-li una tranquil·la visita, i agrair a la gent del museu el plaer proporcionat. Qualsevol cosa que toquin amb aquesta imaginació i entusiasme serà un èxit cantat. La millor lloança que se'ls pot dir; són uns professionals.

En aquesta agradable sensació, cal dir-ho, es pot afegir el veure al nostre alcalde, que a més és el President del Patronat, amb franca conversa amb el President del Consell Comarcal. Per extraordinari es pot tenir veure aquesta escena, tantes vegades reclamada. Els dits representants de Convergència brillaven com sempre per la seva absència.

Uns perquè estaven de Congrés -que va ser com una Festa Major-, i els altres em suposo que com a bons minyons esperaven ordres del "capo". No es van perdre gran cosa, segurament no entendrien res, al no poder substituir el seu sentit del viure d'avui amb la duresa de la vida d'aleshores. Una vegada més la visió estreta i un sentit mesquí de la seva feina en la política ha fet que els

citi.

Seria bo esperar que el Sr. Artur Mas, anés prenent mesures per canviar el que s'ha de canviar; persones. Si de veritat el Sr. Pujol es jubila -ell no ho ha dit pas-, el Sr. Mas cauria en un error si pensés que amb les pessolagues que han quallat en aquests vint anys a l'ombra del partit, pot guanyar.

Si a la informació que pot tenir no en fa cas i va permetent en aquests tres anys venidors, que qualsevol caciquet de poble faci i desfaci usant el nom del partit per tenir la seva seguretat econòmica. S'equivocarà, i no guanyarà.

Si creu que tota la vida política ha de tenir un sol color, i la diversitat d'opinions se les pot passar per l'entrecreix. Perdrà les eleccions i serà el primer pas per la desfeta del partit.

Anem veient com a un Aznar, el segueix un Zapatero, i és bo que un home jove com el Mas es prepari per intentar aconseguir entrar en la terna de cares noves. Les persones s'esgoten i el relleu és necessari. Avui veiem com el comportament social del PSOE és ben diferent al del temps entera, i ha de ser així. Fragues, Arzallus, Pujols, Ibarra i Bonos i altres herbes han de marxar. No poden estar una generació ocupant una mateixa cadira. L'empenta del canvi va lligada a la joventut, la resta és per ficar-hi càmfora i guardar-ho. S'ha de felicitar al Sr. Mas en la seva cursa, i més si pensem que el Sr. Duran mai serà candidat a la Presidència de la Generalitat amb els vots de Convergència.

C.G.A.

PD.- El promès: Jo callo per tu/Tu calles per mi/ell calla pels dos/Nosaltres callem per ell/ Vosaltres calleu perquè us convé/ Ells callen perquè no saben res.

Apunts variis

Sembla que Balaguer a la fi recuperarà la Plaça del Mercadal, dic recuperar, perquè tot i essent el lloc més emblemàtic de la Ciutat, estava un xic descuidat degut a uns casalots vells i deixats que desdient del conjunt històric i urbanístic de la Plaça. L'estat d'aquests edificis era tant llastimós que els ciutadans i els forasters que ens visitaven s'emportaven la impressió de què els propietaris eren una mica deixats i passaven de posar-hi el remei, més adient per a reconvertir-los en els edificis que el lloc demana.

Ara estan pujant a una bona marxa els de "Cal Teixidó i Cal Canela", s'hi recuperaran un grapat de pisos a cadascun, el que voldrà dir la possibilitat de gent nova per viure-hi, també es treballa al de l'antiga Rectoria, i segons els plànols que he vist, en aquell indret a part de recuperar uns habitatges, hi ha la intenció de què a la planta baixa s'hi ubiquin dependències parroquials, el que farà que tornem a tenir dins el Casc Antic aquells Serveis Públics Religiosos, i que es complementen amb els Públics Civils i que són tan necessaris per la recuperació del Balaguer d'abans.

Tenim notícies de què també es recuperarà "Cal Freret", i que per a què l'obra els sigui rendible als contractistes hi han d'ajuntar la casa veïna, que és de la Sra. Carne Giné, o sigui que de les dos en faran una de gran.

Com aquestes cases de la Plaça tenen molt de fons, els constructors, han prè la decisió de fer que els habitatges de cada planta els uns surtin a la Plaça i els altres als Teixidors al qual li donaran una amplària de catorze o quinze metres.

Aquesta setmana hem vist unes persones que donava la impressió que no eren alienes a l'obra, i que prenen apunts i mides, sembla ser què per a finalitzar d'una vegada la Llar de Jubilats del carrer del Miracle, ja seria hora doncs són molts els jubilats de dins la ciutat que esperen aquesta obertura.

S'ha constituït un grup de treball amb personal jove, sembla que per a recuperar la Ciutat en les seves diferents possibilitats, confiem que tingui èxit, i que no els passi com a altres associacions que s'han constituït, i que han durat menys que el temps que han necessitat per a legalitzar-se.

Hem vist darrera la Muralla que cimbella la ciutat, una grua per obres, es veu des de baix a l'altre costat del riu, esperem i confiem en el bon criteri de les nostres autoritats i dels serveis tècnics municipals per a què no s'autoritzi la construcció de cap edifici que sobresurti darrera la muralla, ja que això comportaria fer trist favor a una de les nostres monumentals identitats.

Seria molt demanar que els Guàrdies Urbans fessin complir les Ordenances que regulen el trànsit, així com els aparcaments en doble fila o que a les cruïlles es deixessin els metres preceptius, o que no s'aparqués sobre els passos de vianants?

Emili Monge i Gili



Edita: DOSSIER P&M, SL
c/ Sant Lluís, 36, altell.
Tel. 973 44 82 73 / Fax. 973 45 03 11
E-mail: groc@tdossierpm.com
www.dossierpm.com

Imprimeix: Diari de Ponent, SL
Dipòsit Legal: LL-81-1987
Tirada: 5.200 exemplars
Distribució: gratuïta

Director: Pedro Pérez
Direcció Comercial i Administració: Sisco Alarcón
Equip de Redacció: Joan Bové, Mònica García, Sisco Alarcón, Pedro Pérez.
Comercial: Xavi Astasio

Col·laboradors habituals: Josep M. Simón, CGA, Emili Monge, Francesc Serra, Miquel Trilla, Josep Oms, Miquel Àige i Àngel Periel.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

Distribució gratuïta a: Àger, Algarró, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu de Sió, Les Avellanes, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.



Passeig de l'estació, 47-49 Balaguer
973 450529

TOT PER ENDUR

**BAGUETES
TORRADES
PIZZES
AMANIDES
PATATES XIPS**

Solo una vida

Todos nos enfrentamos con la cuestión de la vida y debemos decidir lo que vamos a hacer con ella.

Quizás pienses que no tiene importancia el concentrarse en una vida tan insignificante y anónima como tu o yo. - Pero la realidad es que tu vida es muy importante. Eres una creación única. De la misma manera que no hay dos briznas de hierba iguales, así tampoco hay dos personas iguales. Aún los gemelos idénticos son diferentes. Tu molde solo se usa una vez. Nunca habrá otro tu. Todo esto significa que tienes un papel en la vida que nadie más puede desempeñar, un lugar que nadie más puede llenar. Cuestiones en la vida, con las cuales tienes que enfrentarte, y la manera en las que respondas a estas determina lo que vas a ser, en el tiempo presente y en la eternidad.

... La pregunta que cada uno de nosotros debe afrontar es: "Que voy a hacer con mi vida"? Como puedo hacer que realmente cuente?

Tu no puedes ser como aquel hombre que dijo: "Tengo setenta años, y no he conseguido nada como mi vida". No puedes estar tan ocupado ganándote la vida como para descuidar el ganar la vida. Tu no eres producto del azar, de una casualidad ciega e impersonal, tu eres distinto a la ameba que flota en un estanque fangoso o a la vaca que se pasa el día masticando hierba en los pastos. Tu fin no es la tumba.

Tu eres creación de Dios, y por ello tienes un destino más alto y un propósito más noble. Tu estás diseñado para tener éxito en todas las áreas de tu vida, estás diseñado para tener paz gozo y verdadera libertad. Pero para todo ello hay que ir a la fuente y esta fuente es Jesús, esta fuente está en la palabra de Dios, la guía de Dios para el hombre. Él te ama y te quiere ayudar, nunca el ser humano encontrará un señor mejor al cual seguir. Pero la decisión siempre es nuestra.

Iglesia Evangélica. Palabra de Fe.
Tel. 973 446457

Indesinenter

Ja t'ho dic. Tothom té el motiu profund d'algun secret compartit, a dins ben clos. Tu com jo, pensem i busquem disculpes i em dol si tu m'ho dius com si t'ho dic. T'intriga saber d'on vinc?
Del fred i l'engrut. D'una casa vella. D'un galet ben prim, del món de la terra. No és bo tanta diferència. Arrossega freds, recels i malfiances. Carències d'amor, posats massa altius. La vida, jo la veig desperta. Convindrem els dos, que hi ha massa terra tapant la terra. De tots els esborranys de cada dia, en trec un punt en net. Tu mateix amb el teu afer, sense dir-m'ho m'allissones. Ara que la nit s'endinsa dins la nit, les poques fulles de verd i groc dels xops, vindran a casa. Jo en tinc l'enyor. Ja no desmereixen els bancals ressecs, ni el sòl arrugat, ni moltes arrugues.

Miquel Trilla

Representació de l'obra «Titoles de Fil» en commemoració del dia mundial de la Sida

El proper divendres 1 de desembre i amb motiu de la celebració del dia mundial de la Sida, el Consell Comarcal de la Noguera, juntament amb la col·laboració de la Secretaria General de Joventut de la Generalitat de Catalunya, ha organitzat al Teatre Municipal de Balaguer, la representació de l'obra «Titoles de Fil».

Una obra actual en to còmic per endinsar-nos en el món de la Sida, els seus efectes i la seva

repercussió en la vida de les persones que la pateixen, així com els mitjans per previndre aquesta malaltia del segle XX, realitzada d'una forma totalment engrescadora i divertida.

L'escenificació de l'obra correrà a càrrec de la Cia. Pengim-Pengam a partir de les 22 hores del proper divendres i l'entrada al teatre serà gratuïta per a tothom.



DISSENYADOR GRÀFIC

Es precisa amb coneixements de **Freehand, Photoshop i PageMaker** per a incorporació immediata

Interessats adreçar-se a **DOSSIER P&M, S.L.**
C/ Sant Lluís, 36 altell - BALAGUER

CONSTRUCCIONS
CONSTRUCCIONS EN GENERAL
ELECTRICITAT
FONTANERIA
CALEFACCIÓ

LLUÍS M. VÀZQUEZ
Pressupostos sense compromís

Av. 11 de Setembre, 144 2n 2a · 25337 BELLCAIRE D'URGELL (Lleida)
Tel./Fax 973 586293 · Tel mòbil 616 386402

BAZAR ESOTERICO
MAITE-PETIT
TAROT
VIDENCIA
MAGIA BLANCA

C/ Santa Maria, 19 - CAMARASA
Para consultas horas convenidas
tèlf. 973 420178 - 609 135472

COMERCIAL VIPLA, S.A.
BUSCA PERSONAL

Pol. Ind. Camp-Llong · C/ Marinada, 10
25600 BALAGUER

Restaurant Lychees: la millor cuina oriental, a Balaguer

Al núm. 74 del carrer Urgell, trobem el Restaurant xinès Lychees, on impera el bon gust i la tranquil·litat. Dos dels requisits primordials per assaborir la millor cuina oriental. Des de l'ànec a l'estil de Pekín fins als llagostins o vedella a la planxa, passant pels tradicionals rotllos de primavera, les amanides xineses, l'arròs fregit, la vedella amb salsa d'ostres o les anques de granota.

Destaca l'àmplia carta que ens ofereix tots els dies excepte els dimecres i el seu menú tots els migdies de dilluns a divendres amb un exquisit menú infantil.



Lychees fidel a la cultura oriental obsequia amb un detall a tots els seus comensals.

Obert de 12 a 4 de la tarda i de 8 a 12 de la nit, Lychees té un bon servei de menjar per emportar-se i per encàrrec.



Què fer?

MERCANTIL CUBATERA

Dissabte 9 de desembre
FESTA CARIBENYA HABANA CLUB
amb espectaculars mulatos i mulates i regals per tothom.
Entrada gratuïta

SALA CATS

Dissabte 2 de desembre
FESTA JB
amb espectaculars hosteses que repartiran les regals i sorpreses per a tothom

Dimarts 5 desembre
FESTA BUD
amb regals i sorpreses per a tothom
Decorat exclusiu Fort West

Dijous 7 desembre
Dj ONE (Pachà)
Després de la seva gira per Holanda torna Dj One de Pachà (La Pineda) amb un dels millors percursionistes d'Europa ROKU i espectaculars go-gos
Decorat exclusiu Fort West

MUNDO CANÍBAL

Dissabte 25 novembre
ESPECTACLE DE CIRC
amb la Cia. Trifàsic de Circ

Dissabte 2 desembre
Animació a càrrec de
L'ESBALOT
espectacle divertit i humorístic amb participació del públic assistent

SALA PLANETA

Diumenge 26 novembre
SYNCHRONICITY en concert
Una passejada per la discografia de THE POLICE.
A partir de les 9 de la nit.
Entrada gratuïta

Dissabte 2 de desembre
SUPERFESTA LARIOS
Les hosteses de Larios repartiran regals entre els tots els assistents.

BALAGUER

BERLIN

Ps. Estació
BALAGUER

TOT UN MÓN DE SENSACIONS

PLANETA

Ps. l'Estació, 35
BALAGUER

www.airtel.net/personal/planeta

Sala

Cats

Passeig de l'estació, 62 - BALAGUER

groc
la revista

amb tota la moguda local i comarcal

MUNDO CANÍBAL
BALAGUER

LOCO-DANCE-CLUB

PLAÇA PAU CASALS, s/n
BALAGUER

tram xupitram

Passeig de l'Estació - BALAGUER

Socol Metal Pub

C/ Sant Francesc d'Assís
BALAGUER

MERCANTIL CUBATERA

C/ Noguera Pallaresa, 40 - BALAGUER

Aniversari de la Sala Cats coincidint amb la Festa Major de Balaguer

La clientela va obsequiar als seus responsables amb una tarta gegant

El passat divendres 10 de novembre, coincidint amb la Festa Major de Balaguer, la Sala Cats va celebrar el seu segon aniversari alhora que presentaven la nova imatge del local amb un renovat decorat, en el qual imperava un impressionant cap gat, símbol de la sala, que presideix el local d'una forma ma-



jestuosa i alhora divertida.

La concurrència de la seva habitual clientela i dels que varen passar per tirar l'ull va ser nombrosa, i van poder trobar espectaculars go-gos que animaren la nit d'aniversari.

La sorpresa va ser quan la pròpia clientela de la Sala, va obsequiar als seus responsables amb una monumental tarta d'aniversari de més de 3 metres d'alçada.

La presència d'un prestigiós i reconegut Dj de les terres de Lleida va animar d'allò més aquella nit de celebració, i el Dj resident Xavi va ser l'encarregat de posar l'ambient musical durant la resta de la nit a tots aquells que es van atancar per aquest local.



Finalitza la sisena Copa de billar americà al bar Fleming de Balaguer

Els quatre primers classificats jugaran el play-off final

Un cop acabada la sisena Copa Fleming de Billar americà, la qual la disputaven els 8 primers classificats de l'última edició del campionat de Billar americà, ara es jugarà el play-off final per decidir el guanyador entre els quatre primers classificats, jugant el primer contra el quart i el segon contra el tercer.

LLOC	PUNTS	JOR. JUG.
1. JM. MARQUES	18	14
2. S. MUÑOZ	18	14
3. P. ESTRUCH JR.	17	14
4. C. ALCANTARA	16	14
5. P. ESTRUCH	15	14
6. D. GUTIERREZ	13	14
7. JM. BRUFAL	8	14
8. X. ESTRUCH	7	14



BAR PARIS

Grupo Balmes, 9
Telf. 973 446 104
BALAGUER



Buen ambiente
Chistes
Aparcamiento gratuito
Pulpo y vino galegos

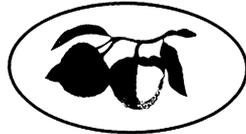


Dissabtes i vigílies obert fins
a les 3 de la matinada

**FLECA · BOLLERIA · PASTISSERIA · ENTREPANS
CAFÉS, TÈ i SERVEI DE BAR**

Plaça Pau Casals, 1 - Tel. 973 450702 - **BALAGUER**

Restaurante Chino LYCHEES



Menjars per emportar-se i per encàrrec

Descans setmanal els dimecres
Obert de 12 a 16h i de 20 a 24h.
Reserves al tel. 973 445003

C/ Urgell, 74 · 25600 BALAGUER (Lleida)



BAR FLEMING

Dr. Fleming, 37
Tel. 973 446932
BALAGUER



Us desitja una Bona Festa Major

Av. Pere III, 39 · Tel. 973 443007 · **BALAGUER**



Ctra. Corbins LV. 9224 Km. 20,5
Planta del Corb - Balaguer
Tel. planta 973 292188 - Tel. mòbil 609 883117



Bàrbar

C/ Barcelona, 64 · Tel. 973 443048 · **BALAGUER**

Barbaritats* i bon vi

*Menú degustació
especialitat de la casa

breus

ES VEN pàrking nou tancat darrera St. Domènec. Raó al tel. 607 938962.

LA BRASERIA es traspasa Restaurant-pizzeria a la Pl. Mercadal, 11 de Balaguer. Raó al tel. 973 445337.

ES TRASPASSA negoci «Tot a 100» en ple rendiment. Raó al tel. 973 447800.

A LA RÀPITA es ven vivenda nova amb piscina. Raó al tel. 629 725009.

ES VEN primer pis de 90 m² nou. ascensor, calef. central, 3 hab., 2 banys, gran terrassa- Totalment decorat. Bon preu. Raó al tel. 973 451388.

SI NECESSITEU una persona especialitzada en tenir cura de gent gran, malalts o nens, oferim els següents serveis a domicili. Atenció integral a la persona (pedicura i perruqueria), neteja de la llar i altres per a gent gran; vetlles hospitalàries i nocturnes; servei de fisioteràpia. Consulti'ns el seu cas als tels. 649 576757-639 232799 - 973 445868.

ES VEN garatge davant col·legi Germanes Carmelites. Planta baixa i llum. També es ven moto Honda NSR 15.000 Km. 8 anys. Perfecte estat. Raó al tel. 617 560934.

ES VEN pis al c/ Girona de 70 m² 3 hab., bany. Preu 3.800.000.- Raó al tel. 609 391853 - 649 434344.

ES VEN 1er pis al c/Pare Sanahuja de 125 m². Calef. central, ascensor, 5 hab., traster de 30 m² i galeria. Raó al tel. 609 379831. Trucar de 9 a 11 de la nit.

ES VEN casa al c/ St. Domènec de 160 m² ideal per pensió o hostal. En molt bon estat. 3 plantes i sótano. Preu 5.600.000.- Raó al tel. 609 391853 - 649434344.

ES VEN 1er pis moblat amb terrassa de 125 m² més pàrking tancat. Raó al tel. 973 446635 - 630 753347.

PARTICULAR vende Volvo 940-SE. Antracita L-W 95.000 Km. 1'4M. BMW 325i Coupe lanco B-NN 235.000 Km. 1'3M. Ford Escort 5 puertas 1.8 TD blanco L-AG 19.000 Km. 1'9M. Razón al tel. 973 432830.

ES VEN pis a Lleida al c/Comerç de 120 m². Bon estat. Preu 8.450.000.- Raó al tel. 609 391853 - 649 434344.

ES VEN camió Pegaso (tractora 340 i banyera) amb targeta de transports. Raó al tel. 973 448209.

ES VENEN 2 estufes de gas-oil noves (1 any de funcionament) Molt decoratives. Raó al tel. 973 290607 - 973 448085.

EDIFICIO POR ACABAR se vende en Les Borges Blanques 12 pisos. Precio especial. Contactar a los tels. 649 434344 - 609 391853. Ideal para contratista.

ES VEN egua de raça creuada, amb 7 anys. Raó al tel. 973 447331. Trucar de 9 a 10 de la nit.

TALLER DE CONFECCIÓ necessita maquinistes. Feina tot l'any. Raó al tel. 973 586530.

CRÉDITOS situaciones difíciles, hipotecas, préstamos personales. ¿Tienes cerradas las puertas bancarias? No ponga en peligro su patrimonio. Solución embargos. Disponemos de capital privado. Consultenos. Razón al tel. 678 605814.

GRUP DE VERSIONS (d'estil diversos), busca cantant femenina, guitarrista solista i teclista. Banda seria i amb bones expectatives. Raó al tel. 973 446724 (Joan). E-mail: demomentOO@terra.es

ES VEN àtic duplex amoblat o sense. Nou a estrenar. 110 m² útils. Terrassa de 25 m². Raó al tel. 973 446908. Trucar a partir de les 22h.

ES VEN pis de 100 m² al c/Jaume Balmes. Ascensor, terrassa, 4 hab., bany i aseo. Raó al tel. 609 391853 - 649 434344.

ES VEN casa al c/Teixidors, 1. Preu 5.000.000.- Raó al tel. 629 725009.

ES LLOGA pàrking tancat de 2 places al c/Bellcaire. Raó al tel. 973 238325.

EMPRESA situada a 6 km. de Balaguer, precisa personal per fabricació i xófer amb carnet de 1a. per fer trajectes curts. Raó al tel. 973 451038. (Trucar en horari d'oficina).

RESTAURANT DE MENÀRGUENS precisa ajudant de cuina per a caps de setmana. Raó al tel. 973 180129.

ES VEN nevera amb congelador, rentadora, cuina de butà amb forn, campana extractora i 1 habitació de 2 llits amb armari i tauleta de nit. Tot en bon estat. Raó al tel. 973 420029 - 636 441250.

ES LLOGA pàrking al c/Pere III. Raó al tel. 973 447510.

ES NECESSITA noia amb experiència de perruqueria i esteticient. Trucar de 9 a 10 nit. Raó al tel. 973 447331.

ES NECESSITA aprenent elèctric amb estudis mínims d'FP1. Carnet de conduir si potser. Raó al tel. 973 447268. Preguntar per Xavier.

ES VEN 4at.pis reformat de 70 m² al c/Bellcaire. Interessats trucar a partir de les 8 de la nit al tel. 973 446511.

TROBADA polsera d'or de nena petita a les firetes, amb data i inscripció. Raó al tel. 973 447769.

ES VEN 5è pis nou. Facilitats de pagament. Raó al tel. 629 725009.

ES VEN pis al c/Urgell de 120 m². Davant Mercadona. Raó al tel. 973 448995 - 629 759707.

ES LLOGA local amb 20 m de façana. al Ps. de l'Estació xanfrà Pl. de la Sardana. Raó al tel. 973 445941. Horari comercial.

**ES COMPRA FINCA DE SECÀ
RAÓ AL TEL. 699 308882**

La clau de les vostres inversions immobiliàries

Pare Sanahuja, 12 baixos - 25600 BALAGUER (Lleida)
Tel. 973 451430 Fax 973 451431

finques planes

API 7491

A BALAGUER Residencial Urbà

INICI 3a FASE

Propera construcció de vivendes
unifamiliars de 140m² útils
amb jardí de 75 a 300m²
entre el
c/ Riu Corb i el c/ Franqueses

T.V., Tels. 973 44.60.11 - 629.725.009

COMPRO TEULES VELLES

Tel. 973 262069
Mòbil 629 693146



A.P.I.: Ma. Carme Torrentó Capdevila

C/ Sant Jaume, 15 - BALAGUER
Tel. 973 445561

-A BALAGUER, venda de pis al C/ Tarragona, 70m², 2 hab., despatx decorat, terrassa de 150m², calef. indí., fus-teria d'alumini amb vidres de càmera.

-A BALAGUER venda de pis zona alta, 2n pis sense ascensor, bany complet, cuina amb galeria tancada d'alumini, recent restaurat.

-A BALAGUER, venda de botiga al c/ Pin- tor Borràs, antic supermercat DIA, cons- trucció nova de 120m². Ideal per a Bar o menjaras econòmics. Preu d'ocasió.

-VENDA DE PARCEL·LA a l'urbanitza- ció Sant Miquel. Preu econòmic.

-VENDA PARCEL·LES EDIFICABLES a Gerb de 465m², amb tots els serveis instal·lats.

-VENDA DE CASA I MAGATZEM al C7 Sant Domènec. Molt bon preu.

-VENDA TERRENY RÚSTIC a peu d'ela ctra. de Lleida, molt prop del Polígon in- dustrial d'uns 3.500m² aproximadament.

-PIS DE LLOGUER al c/ Urgell. 3r pis sense ascensor, solejat, 3 hab., mig mo- blat. 28.000 ptes/mes.

-PIS DE LLOGUER 4 hab., ascensor, calef. central. 35.000 ptes/mes.

-PIS DE LLOGUER a l'Av. Pere III, re- cent restaurant, gran terrassa amb vistes al riu, 2 banys, 4 hab., calef. i ascensor.

-PIS DE LLOGUER, nou a estrenar a la Pl. Pau Casals amb vistes al riu, 4 hab., 2 banys. 50.000 ptes/mes.

-GRAN MAGATZEM DE LLOGUER a l'Hostal Nou, costat carretera. 1.500m², ideal per supermercat o gran taller.

-LLOGUER LOCAL COMERCIAL per a oficines a l'Av. Pere III, amb calefacció i ascensor. Ideal per a oficines o consul- tori mèdic.

MOLTES OFERTES I VENDES I LLO- GUERS. CONSULTI'NS.

PASSATEMPS

ESCACS. Acaba la partida

per Josep Oms, Mestre Internacional

Partida disputada l'any 1900 entre Pillsbury i Maroczy. Sembla que les negres tinguin totes les amenaces de l'enemic cobertes, però juga el blanc i fa mat en dos moviments.



1. Dc7+ 1... Rf7 2. Rg2+++

SOLUCIÓ

SANTVAIS serveis



TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	973 445996	OS DE BALAGUER	
AJUNTAMENT	973 445200	FUNERARIA SANT JOSEP	973 449044	AJUNTAMENT	973 438004
MOSSOS (URGÈNCIES)	088	973 445786 - 973 447113 - 973 390862		METGE	973 438003
MOSSOS D'ESQUADRA	973 450450	FUNERARIA P. BUCHACA	973 446772	A.T.S.	973 438062
GUÀRDIA URBANA	973 450000	BELLCAIRE D'URGELL		ESCOLES	973 438061
CONSELL COMARCAL	973 448933	AJUNTAMENT	973 586005	RESIDÈNCIA	973 438169
BOMBERS	973 445080	DISPENSARI MÈDIC	973586249	SANT LLORENÇ	
CAP II	973 446028	CAMARASA		TELÈFON PÚBLIC	973 420003
SERVEI D'URGÈNCIES	973 447714	AJUNTAMENT	973 420009	ESCOLA DE NATURA	
I.N.SEGURETAT SOCIAL	973 450408	CASTELLÓ DE FARFANYA		L'ARC DE SANT MARTÍ	973 420250
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	973 447513	AJUNTAMENT	973 428007	LA SENTIU	
CENTRE MÈDIC DE RECONEXEMENTS	973 448113	CUBELLS		AJUNTAMENT	973 424005
CREU ROJA	973 445796	AJUNTAMENT	973 459005	CASA DEL METGE	973 424058
RENFE	973 445503	GERB		MONTCAI	
ALSINA GRAELLS	973 445476	AJUNTAMENT	973 443406	AJUNTAMENT	973 430005
TAXIS PÚBLICS	973 445022	LA RÀPITA		METGE	973 430107
CORREUS	973 445826	TELÈFON PÚBLIC	973 445018	TÈRMENS	
JUTJAT N.1	973 451353 / 973 451383	MENÀRGUENS		AJUNTAMENT	973 180010 / 973 180041
JUTJAT N.2	973 451162 / 973 451287	AJUNTAMENT	973 180205	VALLFOGONA DE BALAGUER	
SALA DE PROCURADORS	973 451177	CASA DEL METGE	973 180213	AJUNTAMENT	973 432008
DESPATX PARROQUIAL	973 445342			CASA DEL METGE	973 432055



HORARI DE TRENS

SORTIDES BALAGUER	ARRIBADES LLEIDA	SORTIDES BALAGUER	ARRIBADES LA POBLA	SORTIDES LLEIDA	ARRIBADES BALAGUER
07.32 (1)	08.17	09.25 (1)	11.03	08.40 (1)	09.25
14.03	14.48	10.20 (2)	11.58	09.35 (2)	10.20
19.37	20.22	14.00	15.43	13.15	14.00
		21.30 (3)	23.08	20.45	21.30

(1) No circula els dies 12/X, 1/XI, 6,7,8 i 25/XII del 99 1 i 6/I, 21,22 i 24/IV, 1/V del 00.
 (2) Circula diumenges i els dies 12/X, 1/XI, 6,7,8 i 25/XII del 99 1 i 6/I, 21, 22 i 24/IV, 1/V del 00.
 (3) No circula els dies 24 i 31/XII



HORARI D'AUTOBUSUS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI
06.10	BARCELONA	feiners	13.30	LLEIDA	època i dies escolars	19.45	AGRAMUNT	feiners, dissabtes NO
18.50	"	diumenges	15.15	"	feiners dissabtes NO	14.00	ÀGER	dill., dim., dij
07.30	TÀRREGA	feiners*	17.50	"	diari	17.00	"	dimecres, div. diss.
12.00	"	dissabtes	09.50	SEU D'UR-PUIGERDA	diari	SORT. LLEIDA-BALAGUER CALENDARI		
15.00	"	feiners, dissabtes NO*	16.30	"	diari	09.15		de dilluns a dissabte
* enllaç amb Barcelona			14.06	SOLSONA	dilluns, dimarts	11.00		de dilluns a dissabte
07.48	LLEIDA	feiners	14.06	"	dijous, dissabtes	12.30		de dilluns a diuenres
07.55	"	feiners, festius no diumenge	17.09	PONS	dimecres i diuenres	13.30		de dilluns a diuenres
09.15	"	feiners	17.09	ESTERRI D'ÀNEU	feiners	16.00		de dilluns a diuenres
10.54	"	diumenges	13.15	AGRAMUNT	feiners	16.30		de dilluns a diuenres
						19.00		de dilluns a diuenres



FARMÀCIES

ÀGER		BELLCAIRE D'URGELL		LA SENTIU DE SIÓ	
F. JOSA - C/ La Font, s/n	973455060	BRUFAU TUDELA, J.I.	973586466	MONTERRAT MIRATS	973425051
BALAGUER		CAMARASA		MONTCAI	
F. ALDAVÓ - P. Estació, 10	973450214	TRIBÓ ALCOBÉ, M.	973420200	PERE SOLANS	973430110
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	973445384	CASTELLÓ DE FARFANYA		OS DE BALAGUER	
F. MARCH- S. Jaume, 2	973445280	ARASA PLA, G.	973428070	RÚBIES PRAT, NÚRIA	973438136
F. SALA- Pl. Mercadal, 38	973445087			VALLFOGONA DE BALAGUER	
				AIGUABELLA ALENTA, G.	973432151



FARMÀCIES DE TORN

De les 8 de la tarda del **23 de novembre** a les 8 de la tarda del **30 de novembre** **ALDAVÓ**
 De les 8 de la tarda del **30 de novembre** a les 8 de la tarda del **7 de desembre** **CLAVER**
 De les 8 de la tarda del **7 de desembre** a les 8 de la tarda del **14 de desembre** **SALA**

ceràmica LA COMA S.A.

Precisa

ARQUITECTE TÈCNIC

REQUISITS
Disponibilitat per viatjar
Es valorarà experiència i coneixements en Termoarcilla i domini de CAT.

S'OFEREIX
Incorporació immediata. Alta S.S. Lloc de responsabilitat.
Remuneració segons vàlua personal

Interessats concertar entrevista al tel. 973 269988 o enviar e-mail a info@assessoria.com a l'atenció del Sr. Lluís Vilaseca

INSTAL·LACIONS PORSOL, S.C.P.

IPS FONTANERIA
CALEFACCIÓ
GAS
AIRE CONDICIONAT

C/ Sant Crist, 14-16 baixos - Tel. 973 450736
Tels mòbils 639 153289 - 639 143286

Pintor-Decorador Josep Rosiñol

c/ Botera, 10 2n -2a - Tel. 973 443195
BALAGUER

la Noguera LIMPIEZAS

NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCOS, OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.

C/ Balmes, bloque A, 4º - 1ª BALAGUER
Tels. 973 451064 - 639 160541

PAPERERIA ELVI

MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT

C/ Barcelona, 38
Tel. 973 450630
BALAGUER

INSTAL·LACIONS DANI ALBURQUERQUE

ELECTRICITAT · FONTANERIA
CALEFACCIÓ
AUTOMATISMES
SISTEMES DE SEGURETAT
PORTERS AUTOMÀTICS

Sanahuja, 3 · 25600 Balaguer (Lleida)
Tels. 973 446437 · 626 323459



DEVORHA
LA VIDA COM
SI NO HAGUÉS
SI SI MENJAT
MAI.



NOU OPEL CORSA.

AL ALMUEDO 150.00H

GUST PER LA VIDA.

OPEL

Badimòbil

C/ Urgell, 90 Davant supermercat CAPRASSO Tel: 973 443121 - Fax 973 443033 - BALAGUER

SERVEI DE PLANXA I PINTURA: Pol. Ind. Camp - org. d'Valldegorça - Tel. 973 443121 - BALAGUER